

# ZAWÓD.

Powierzchnię jeziora czystą  
Promień zachodni pozłaca,  
A przez puszcę gęstą, mglistą  
Rybak do domu powraca.

W jego oczach blask ponury,  
Wstrzymuje się, to podbiega.  
Jakiż niepokój go pali?  
I nie dziw, że cierpi skrycie;



Próżny kosz ma na ramieniu,  
Nie patrzy na wdzięk przyrody,  
Lecz posuwa się w milczeniu;  
Jak widmo, nad brzegiem wody.  
Patrzy na ziemię, to w chmury,  
Chate swą w dali spostrzega;

Ach! bo od dziwactwa fali  
Zależy rodziny życie!  
Próżny kosz, połów chybiony  
W chacie nędza, los okrutny,  
O życie dzieci i żony  
Drży wracając rybak smutny!

*W. z Kleczkowskich Nerlich.*

## KILKA KARTEK Z RODZINNEJ KRONIKI.

przez Karolinę Światłą (z czeskiego).

Za panowania sławnej pamięci cesarza Józefa | gospoda, która przy budowaniu dworca kolei  
II w Czes. B. przy samym gościńcu, stała mała | żelaznej, piękniejszemu, regularniejszemu, ale za



to mniej zajmującemu budynkowi ustąpić musiała.

Ta gospoda należała do mego pradziadka i była ehlubą całej rodziny.

Do dziś dnia opowiadamy o niej ze łzami w oczach, jak o straconym raj, a ktoby nas słyszał, mógłby snadno mniemać, że nad nią nie było rozkoszniejszego miejsca na świecie. Ale oczy obojętne, dla których nie była otoczona owym czarownym blaskiem, w jakim dom rodzinny ukazuje się sercom tklivym, odwróciłyby się pewnie z pogardą lub szyderstwem od niepoczesnego, niesymetrycznego i wiecznie błotem zbryzganego domku, coby im, prawdę mówiąc, nie można bardzo brać za złe.

Stary budynek był jednopiętrowy i prawy bok jego był tak wypukły, że się zdawało, jakby go jaki niewidzialny olbrzym bezustannie nadymał. Część jego lewa była wprawdzie równiejszą, ale nie miała ani jednego okna; śnać w nagrodę za ten brak, znajdowały się w najdalszym jęj końcu, właśnie jakby z domu umknąć chciały — wrota. Trochę zwinny człowieczek mógł przez nie przeskoczyć przez igraszkę, ale nawet tego wysilenia nie potrzebował ten, kto się chciał dostać do domu; niech tylko skurezył się nieco, a przelazł pod niemi. Wjazd tak wyżłobiony, podobny był raczej do rowu, w którym człowiek mógłby się zimą i latem utopić w błocie. Widać, że stróż przyszedł do przeświadczenia, że w takich okolicznościach wszelkie zamykanie jest daremnem, i dla tego wrota były najczęściej dniem i nocą w każdej porze roku otwarte, co im nadawało jakieś przyjemne gościnności piętno.

Wewnątrz domek nie był porządniejszym; na niebrukowanym podwórzu wznosiło się śmieciisko wysokie jak wieża, a obok czerniła się kałuża rozległa jak jezioro. W tyle, kilka na pół zbutwiałych schodów prowadziło do ogródka, jeśli na to imię zasługiwał trawnik przegniłym otoczony płotem i kilka bżowych i laskowych krzaków.

Wszystko wewnątrz i zewnątrz domku było opuszczone i zaniedbane. Drzwi i okna nie zamykały się, w podłogach były dziury wielkie jak moja głowa, pułapy groziły upadkiem, każdemu nowoczesnemu gospodarzowi włosyby powstały ze zgrozy nad całym tém niedbalstwem, w którym lubowali się zapewne wszyscy nasi ojcowie z małemi wyjątkami. Ale bądź co bądź, w tój ruinie była jakaś szczególniejsza poezja; z niej wiał taki świeży powiew wolności, że artysta musiał w jednę chwilę zakochać się w starym domku, a potomstwo mego pradziadka powiększej części należało, niestety! do tój nieszczęśliwej klasy, przed którą każdy rozsądny człowiek się żegna. I dla tego tak cię oni kochali, stary, miły dach!

Co rok za kominem, na goncianej strzesze osiedlał się poważny bocian; pod rynną, z której zbutwiałego, zielonego drzewa, wyrastały ładniutkie zioła, czepiało się jaskółcze gniazdo

obok gniazda; na kałuży goniły się stada kaczek o szmaragdowych szyjach i skrzydłach; na palach gruchały gromady gołębi wszelkich kolorów, a po śmieciisku przechadzały się najsrokatsze koguty i kury czeskiego gatunku. Pradziadek innych nie znosił; sąsiedzi mogli sobie nasadzać tyrolskie, styryjskie, angielskie i inne jeszcze rzadsze kureczęta, on został przy krajowych; nie obcego nie mogło być w domu.

Prababka miała z nim krzyż Pański! nawet w doniczkach za oknami nie mógł mu się cudzoziemski kwiat pokazać, a ona tak lubiła bawić się ogrodnictwem. Tylko róże, tulipany, gwoździki i fijołki, które miał za czysto czeskie kwiaty, albowiem mógł je nazwać po czesku, znalazły łaskę u niego. Wszystkie inne wyrwał, jak tylko je żona posadziła, choćby nawet drogo za płonki lub nasionka zapłaciła olejkarzowi, który dwa razy do roku zaopatrywał ją w korzenie i domowe leki. Ale cóż robić; pradziadek już się nie zmienił: co choć trochę cudzoziemczyzną pachniało, to miał w obrzydzeniu i z tego śmiał się bez miłosierdzia; u innych ludzi, jak mówią, ma się znowu dziać zupełnie przeciwnie.

Pan ojciec (tak mówiono pradziadkowi w całym miasteczku) miał zawsze pełno gości; ludzie wtedy niedbali jeszcze o piękne ściany, byle tylko mieli coś smacznego przed sobą na talerzu. O pani mamie gloszono daleko, jako o wybornej kucharee; nazywano ją sosową panią, dla tego, że nikt ani tak wybornych, ani tak rozlicznych sosów jak ona, robić nie umiał, a sosy, jak wiadomo, są jednym z najfundamentalniejszych czynników w szlachetnej sztuce kucharskiej.

Ale nie tylko sąsiedzi ale i panowie nawiedzali pana ojca, i przychodzili często do niepozornej gospody na miskę grochu, albo na świeżą kielbasę. Ale z tego honoru nasz pan ojciec mało sobie robił; niesprzysjał panom i nigdy im się nie kłaniał. Mawiał, że w każdym z nich siedzi dziesięciu czartów, którzy im nie pozwalają robić dobrze. Bo gdyby nie to, mówił, całkiem inaczej byłoby na tym świecie, ludzie nie musieliby ani żebrać, ani kraść, a każdyby miał, czegoby potrzebował. Kogo to zdanie obraża, niech sobie pomyśli: prosta kapota, prosty rozum.

Małżonkowie byli dobrimi gospodarzami; nie więc dziwnego, że się im garnął pieniądz do malowanych skrzyń w komorze, tak, że dziewczyny ruszyć ich nie mogły, ilekroć przed odpustem uprzątały i porządkowały. Ale przez wiele lat płakała pani mama za każdą razą, gdy swoje zapasy przeglądała; myślała sobie, że dla cudzych ludzi gospodarzy. Dziesięćkroć razy zastukał bocian do małego, czarna chustką zasłoniętego okienka w pokoiku obok kuchni, dziesięćkroć po sobie położyła w czerwoną kolébkę, która tam stała przygotowana, coś maleńkiego, ładniutkiego, ale dziesięćkroć razy młodziemiec z białą



kokardą i rozmarynem na kapeluszu, odniósł podarek bociana, w maléj trumience na smętarz świętój Trójcy. Próżno mawiał pan ojciec swojéj małżonce: „Błogosławiona żona, która rodzi i Panu Bogu oddaje,” ona jednak niknęła w oczach. Dopiero, gdy wykonała wielką pielgrzymkę na świętą górę, na którój tak surowo pościła, że aż pięć razy omdlała na drodze i już myślała, że żywa do domu nie wróci, rzecz ta przybrała szczęśliwy obrót i w krótkim czasie wesoło igrały rumiane dziatki między kurczętami na błotnistym dworze. Na imię im było Emeryk, Melchjor, Eustachy i Ludmiła. Pani mama mawiała od tego czasu, żeby nikt sobie nie myślał, że dla niego nie ma „odpuszczenia lub miłosierdzia.”

W mieście nie mało się śmiano z niezwykłych imion synów pana ojca; ale on bardzo mało sobie z tego robił. Trzymał się stale prastarego rodzinnego zwyczaju, i jak tylko narodził mu się potomek, zaraz patrzył w kalendarz, i według świętego, którego pamiątkę właśnie obchodzono, musiało się dziecko nazywać; żona mogła się sprzeciwiać jak chciała, a ludzie dziwić, ile im się podobało.

Wyszukać imię swoim dzieciom, to było pierwsze, ale zarazem i ostatnie staranie pana ojca. Jak tylko z niemi przyszedł od chrztu, już więc na nich nie spojrzał, ba! nawet mu na myśl nie przyszło, żeby powinien był mieć o nich jakąkolwiek pieczę. Całe staranie o dzieciach spadło więc na panią mamę, a każdy jéj się dziwił, jak przy swojej ciężkiej pracy doskonale odpowiadała swemu zadaniu. Kąpała dzieci regularnie w każdą sobotę, kiedy miały podarte ubranie, posyłała natychmiast po krawca, aby im zrobił nowe i wzięła do domu starą żebraczkę, sławną ze swojéj pobożności i mnóstwa modlitw, które umiała na pamięć, aby jéj dzieci w nabożeństwie ćwiczyła. Ale dalej już nie sięgały jéj dążeń, a właściwie jéj pojęcia o wychowaniu. Miłe dzieci rosły więc jak drzewa w lesie, nikt nie budził i nie kierował ich zdolnościami, nikt nie czuwał nad ich rozwojem i nad kierunkiem ich charakteru. Gdy przyszły do kuchni, aby się matki o co zapytać, ta zaraz szukała miotły i posyłała je do ich na pół głuchéj, ustawicznie w jakimś pobożném rozmyślanu pogrążonéj ochmistrzyni; jak się w izbie przed panem ojcem zakręciły, już ten sięgał do kąta po trzcinę; czeladź raz im niewolniczo ulegała, a znów będąc w złym humorze dokuczała im; goście się nietylko w mowach swych nie strzegli przed niemi, ale często jeszcze drażnili je nieprzyzwoitemi żartami; ale naprzekór tym wszystkim nieprzyjaznym okolicznościom, w każdym z dzieci rozwinął się znakomity, samodzielny charakter, nieprzełamany pociąg do ideału, surowa cnota. Szkoda, szkoda! że wam los nie pozwolił w szczęśliwszych stosunkach być po-

żytecznemi światu, przez wasze świetne przymioty, wy duchy drogie mi nieboszczyków!

Czas płynął jak woda; pani mamie się zdało, że Emeryk dopiero przed tygodniem się urodził, a przecież miał on już dziesiąty rok i jeszcze nie wiedział co to szkoła! Pan ojciec naukę odkładał od roku do roku, mawiał, że jeszcze dość czasu na to utrapienie, że on sam nigdy w szkole nie był, a że jednak umie pocziwie na chleb zapracować, lepiej niż wielu, o których wiedział, że rodziców kosztowali więcej funtów srebrników niż sami zaważyli. Bóg więc wie jakby to ze szkołą wypadło; pewnoby jéj dzieci całe życie nie poznały, gdyby się w to nie wdał pan dziekan. Razu jednego zjawił się osobiście u pana ojca i ostro go zapytał, czy chce ze swych dzieci mieć chrześcijan, których dusza ma być kiedyś zbawioną, czy pogan równających się niemym stworzeniom? Pan ojciec się zmieszał trochę, gdy mu oświecony ksiądz zaczął do duszy przemawiać, jakiego grzechu dopuszcza się na swych dzieciach, że je zostawia w głupocie i ciemności i nie wprzód odszedł, aż mu ten podał rękę i przyrzekł, że swój błąd naprawi. Dzieci skakały aż do pułapu, jak usłyszały, że będą chodzić do szkoły; gdyż to dawno było ich najgorętszym życzeniem. Ale jedną rzecz jednak pan ojciec wymówił sobie u kantora, kiedy je tam zaprowadził; musiał mu ten święcie przyrzec, że z nich żadnych nie zrobi mędrków, ci bowiem byli mu solą w oku. Nie miał więc, jak mówił, nic przeciw temu, że się jego dzieci nauczą dobrze pisać, rachować i czytać, ale ani słowa więcej, inaczéj się z kantorem na wieki pogniéwa. Pan ojciec chciał mieć ze swoich synów porządných rzemieślników, a tym, jak mówił, więcej nie trzeba wiedzieć; on sam z doświadczenia wiedział że to tylko na złe wychodzi. Przecież w samém miasteczku było kilku, którzy zuchwale uczoności liźnęli, jak gdyby to była rzecz dla każdego prostaka, a nie tylko dla panów, którzy wedle upodobania mogą Pana Boga z czasu okradać. Zostali też porządnie za swoją pychę ukarani: niebo ich poniżyło, jak każdego kto się sam wywyższa. Stracili oni wszystko haniebnie, dla tego że swego nie pilnowali i byli radzi, jeśli mogli u pana ojca, z którego prostactwa wprzód się naśmiewali, napić za darmo!

Pan ojciec do gruntu wybażał, jak to bywa na tym świecie i nieznosił w swoich poglądach żadnego przeciwieństwa.

Alle jego dzieci jak na złość rwały się do nauki, jak gdyby wszystkie na księży wyjść miały. Pół dnia niewyszło, aby Pan ojciec nie sięgał do kąta po swoją trzcinę; ciągle chodziły do niego po krajeary na atrament, na papier i na podobne niepotrzebne wydatki, na które on sam, jak żył na świecie, szeląga nie wydał.

Mała Liduska nie została w tyle za braćmi, albowiem i ona chodziła już do szkoły; pan ojciec chciał się już od razu pozbyć tych bębnów,



aby nie mieć kłopotu z tém pamiętaniem, kiedy na kogo z nich przyjdzie kolej na szkołę. Dziewczę miało rozumną główkę i czule serduszek; wcześniej okazywało swą dobroć i poświęcenie, przez które stało się aniołem stróżem, nie tylko dla rodziny, ale dla każdego kto żył blisko niej i cierpiał. Nadewszystko robiło na nią wrażenie to, co ksiądz uczniom z katechizmu wykładał; jego słowa utkwiły w niej na zawsze. Całe noce przeplakało wrażliwe dziewczę nad mękami Chrystusowemi, i ciągle ję w myśli tkwiło, jakby się stać godną jego ofiary. Zaczęła od tego, że usiłowała dosłownie pełnić jego wzniosłą naukę; nikt z uboższych sąsiadów niezachował, aby mu Liduszka od matki niewyżebrała trochę rosolu. Jeśli zrobił kto w domu szkodę, zaraz wzięła winę na siebie i zniosła spokojnie za winowajcę karę i połajanie. Ale najwięcej współczucia i miłości żywiła dla biednych dzieci z okolicznych wiosek, każdego dnia i w każdą porę w nędznej odzieży przychodzących do szkoły.

Zamożniejsi uczniowie z sąsiedztwa stołowali się razem z panem nauczycielem, a biedniejsi przynosili swą skromną strawę w tłomoczku na plecach. Liduszka musiała się zawsze ze łzami w oczach odwracać od nich, gdy pod piecem na ławie twarde gryzli skórki, smutnie na szczególniejszych poglądając towarzyszków. To ją tak trapiło, że odważyła się na czyn śmiały: zebrała raz jednego tych wszystkich odepchniętych od losu i zaprowadziła ich do ogródka za gospodą. Tam musiały przykucnąć za płotem, aby je nikt z czeladki nie zobaczył, a ona przykajując im aby milczały, śpieszyła do kuchni. Tam nie było trudno znaleźć co do zjedzenia: tu gość zostawił na talerzu kawałek pieczeni, tam stała niedopita szklanka z piwem, tu znowu leżał kawałek białego chleba. Nikt nie zauważał jak dziewczę jedno po drugiem zρέcznie wynosiło, i takim sposobem prawie codzień małych swych gości tém wyczęstowała, co niedbałe służące zwykle rzucały w pomyje.

Rodzice zdrgętwieli, gdy na raz poczeiwi wieśniacy z okolic, przyszli im dziękować ze łzami za dobrodziejstwo ich dzieciom wyświadczone. Z początku uważali to za omyłkę, ale przecie, наконец, jakoś się porozumieli.

Lecz zaledwie wyszli za drzwi, dopiero źle było z naszą Liduszką, że bez pozwolenia rodziców wydaje. Ale mała samarytanka ani się nie prosiła, ani nie płakała, kiedy miała być karana, bronila się tak poważnie, rozumnie i z godnością, że panu ojcu ręka z podniesioną trzcina mimowolnie zwisnęła; a gdy z rozognioną twarzą zaczęła prawie o powinnościach każdego chrześcijanina względem swego bliźniego, pani mama uciekła zaraz do kuchni, jak gdyby się ję tam kielbasa paliła; ale ona uciekała dla tego, aby się tam w skrytości do syta wypłakać mogła.

Od téj pory, gdy Liduszka przyciągnęła ze swym głodnym pułkiem, za każdą razą znalazła

wielką misę z przygotowaną już zupą, i nikt z czeladzi na biedne dzieci, nawet skrzywić się nieśmiał.

Dzieci także robiły Liduszcze przysługi, ale szczególnież Karolek od gajowych. Był to czupurny chłopczyna z pyzami czerwonymi policzkami, prawie w wieku Liduszki. Dniem i nocą przemyślał, jakby Liduszcze za ję dobroć sprawić jaką uciechę; ale cóż ję ofiarować gdy gajowy sam nieraz niewiedzial rano, co w południe dzieciom swym na misę należe? Mimo to jednak Karolek nie zawsze był w kłopotcie; szumiący las był dla niego niewyczerpaną skarbnicą darów dla malęj przyjaciółki, która przyjmowała bukiecik jagód, sznurek jarzębin nawleczonych jak korale, oswojone ptaszę z taką radością, jakby ję dawał najdroższe rzeczy.

Ale przemyślając jakby się Liduszcze odwdzięczyć, zapominał chłopak o elementarzu; na egzaminie prawie każdy dostał choć obrazek, tylko Karolek szedł do domu z próżnemi rękoma. Chłopczyna wprawdzie niebrał zbyt do serca swojej klęski, ale tém więcej płakała i szlochała Liduszka nad poniżeniem swego ulubieńca. Ję lzy bardziej działały na chłopaka, niż wstyd publiczny i gniew ojca; chodził od tego czasu całkiem zamysłony, figle go już wcale a wcale nie radowały, przestał igrać z wesołemi towarzyszami, a gdy szkoła znów się zaczęła, niepuszczał w szkolnych godzinach z kantora, swoich niegdyś tak biegających oczu i razem z Liduszką uczył się na pamięć zadanej lekcji. Jednym słowem, Karolek był teraz najpilniejszym uczniem, za takiego też na następnym egzaminie został publicznie ogłoszonym i uczczonym wielką czerwoną księgą, z rąk sąsiedniego hrabiego zaproszonego jako gościa.

Liduszka daleko bardziej pyszniła się ze sławy Karolka, aniżeli ze swojej własnej. Mówiła ona tegoż dnia długą łacińską mowę, której oprócz księży nikt pewno nierozumiał, całe zebranie jednak się rozplakało. Pani mamie ta cześć okazana ję córce strasznie pochlebiała; niezmiernie ją też na ten dzień wystroiła. Kazała ję przebrać w suknię którą dotąd chowała jak skarb jaki.

Zdarzyło się bowiem, że raz jednego w nocy jakaś przejeżdżająca, znakomita dama zachorowała nagle; przeleknięci słudzy zanieśli ją do gospody, gdzie pani mama zajęła się nią z taką ochotą i poświęceniem, czuwając sama nad nią przez kilka nocy, że dama, od której wzdragala się za swoje usługi przyjąć zapłaty, z wdzięczności darowała ję suknię. Była to, jak mówiła, ta sama suknia w której cesarzowa Marja Teresa uszczęśliwiła swoją obecnością bal, po koronacji dla niej przez czeskie Stany wydany. Dama ta należała do dworu i od samęj cesarzowej dostała to ubranie, w którym się Liduszka w ten dzień sławny pyszniła. Ale poraz pierwszy i ostatni Liduszka w te drogie ustroiła się suknie; zdawało się ję grzeszną próżnością chodzić



w tak przepysznych materjach, i matka musiała na jęj prośbę kosztowną suknię darować do kościoła, gdzie ją jeszcze sama podziwiała w kształcie chorągwi. Obok tęg pamiętnęj sukni zdobyła Liduszkę tą razą jeszcze podarowana fryzura, prawie tak wysoka jak jęj mała figurka, kaftanik na fiszbinach ogromnęg objętości i jasno zielone trzewiki, z wysokimi, czerwonymi koreczkami. To obuwanie tak jęj się od tego czasu podobało, że w święta nie nosiła innego; pamiętają ją w niem jeszcze, jako siedmdziesięcioletnią staruszkę, chociaż już bez czerwonych koreczków.

Właśnie Liduszka trzymając Karola za rękę, opowiadała rodzicom o ich wspólnęg chwale, gdy w tęg wpadł do izby stary gajowy, cały zaczerwiony, porwał dziewczę w objęcia i całował tak długo i tak gorąco, że aż krzyzczeć zaczęła.

Gajowy powiedział że to jego hrabia, Karolka książką obdarzył i że chłopiec tak mu się przy egzaminie spodobał, że chciał o nim mieć staranie, zrobić z niego pana, a jego rodziny los znacznie polepszyć.

— A któż był przyczyną tego szczęśliwego obrotu rzeczy, jeżeli nie Liduszka, która, jak matka, napędzała chłopca do pilności? Stary gajowy twierdził, że jęj wszystko zawdzięcza i wylewał nad nią łzy wdzięczności i szczęścia, a wszyscy przytomni płakali z nim razem.

— Dajcie już pokój ludkowie, rzekł z uśmiechem jeden z gości, aby conceptem tęg scenie koniec położyć, „przecież to Karolek za kilka lat Liduszcze odsłuży, a jeśli uczyniła z niego pana, to on znowu za to panię z nięg zrobi. Uważajcie panie ojczy, czy nie będziecie mieć co przeciw temu, gdy z tych dwóch osóbek będzie para.

— Cóżbym miał mieć przeciw temu, jeśli taka będzie wola Boża i jeśli Karolek dobrą służbę dostanie? odparł pan ojciec i przyłożył do ust kufel, który od niejakiego czasu ciągle pełny przed nim stać musiał, nad czém pani mama kilka razy dziennie z boleścią wzdychała. „Dziewczyn najlepiej prędko się pozbyć z domu,” dodał powtórzywszy haust, „zwłaszcza, jak u nas, w gospodzie.”

— Biorę was za słowo, przerwał mu gajowy; „dajcie rękę, jeśli tylko szczerze mówicie.”

— Dla czegożbym nie miał mówić szczerze? rzekł pan ojciec, podając mu prawicę całkiem obojętnie; ale dosyć już o tych fraszkach, zacznijmy mówić o czémś ważniejszém. Kiedyż się u was w majątku pańskim zaczęło polowanie? Pewno mnie tego roku tak nie przeladujeć zwierzyną jak przeszłego?... I starzy wszczęli wielce ważną i długą rozmowę, młodzi zaś nie stracili ani słówka ojców swoich i od tęg pory uważali się za narzeczonych, a w miasteczku jeszcze tego samego wieczora wyrachowano najściślej, za ile lat będzie wesele, i kogo na nie zaproszą.

Ze synami swemi pan ojciec nie wychodził, tak dobrze jak z pobożną córeczką, a niepokój o nich dawał pani mamie za przyczynę, dla czego tak miłuje towarzystwo nieszczęśliwego kufla jeśli kiedy ośmieliła się robić mu wymówki. Zwłaszcza dwaj starsi narobili mu wiele kłopotu. Emeryk naprzykład, przepadał za obrazami: gdy gdzie o jakim pięknym obrazie usłyszał, bądź co bądź musiał go widzieć. Jak się razu jednego dowiedział, że pan burmistrz kazał umyślnie przenieść sobie z Pragi dwa obrazy, nie miał dotąd pokoju, aż dopóki tajemnie nie zakradł się do rezydencji czeigodnego naczelnika gminy i nie wkręcił się do paradnego pokoju, gdzie, jak mówiono, na pokaz wisiały. Ale go tam złapano i już czeladź gotowała się wytrześć mu porządnie skórę, aż na szczęście jeden z pisarzów, który do pana ojca chodził na piwo, poznał go i wyswobodził.

Po całych godzinach ten dziwny chłopiec wpatrywał się w obrazy na ołtarzach i często kazał się kościelnikowi na noc w kościele zamykać, aby zobaczyć także, jak one przy księżycu wyglądają. Czy słyszał kto w życiu coś podobnego? Pan ojciec załamywał nad nim ręce, jak nad zupełnym warjatem. W domu bazgrał po wszystkich ścianach, rysował, co mu pod oczy podpadło—tu kofa domowego, tam psa, tu znowu coś innego. I ludzi umiał odrysować, i to tak dobrze, że nie jeden się przeląkł, gdy zobaczył niespodzianie jego malowidła, myśląc że przed nim żywe stoją osoby. Ale ta umiejętność biednemu Emerykowi dała się we znaki. Najstraszniejsze spotykały go przykrości, gdy ta lub owa poważna osobistość poznała się w jego śmiałych wizerunkach. Wszystkie napomnienia, wszystkie groźby były daremne; ani Liduszka, ani trzećcinia nie na chłopcu nie wskórały; to bazgranie tkwiło mu, jak choroba, we krwi. Powoli całe miasto zjawilo się na podwórzowęg ścianie gospody pana ojca, skarga za skargą postępowała, a gdy nakoniec i syndyk przybiegł cały rozwścieklony i skarżył się na wyrodnego chłopca, że sobie z poważnych i szanowanych ludzi grzeszne stroi żarty, w ojeu krew zakipiała i postanowił tym blażeństwom nagły koniec położyć.

Nie rzekł ani słowa do Emeryka, ale chwycił za święteczną kapotę, wsadził swą najnowszą, aksamitną czapkę na głowę i tak wystrojony pobiegł do sąsiada mydlarza. Tylko Liduszka patrzyła nań ze strachem, nie tusząc sobie nic dobrego.

I nie omyliła się; na drugi dzień pan ojciec kazał wcześniej rano zbudzić Emeryka i powiedział mu, żeby swoich rzeczy poszukał i związał je, a potem pośpieszył do majstra mydlarza, którego od dziś dnia jest uczniem.

Emeryk skamieniał. Wiedział wprawdzie biędak, że ojciec myśli go oddać do rzemiosła, jednakże ta wiadomość tak go w zdumienie wprawiła, jak



gdyby ją poraz pierwszy usłyszał. Przecież młodość tak lubi ufać szczęśliwej przyszłości. Myślał on, że się ojciec zmiękczy, że na jego zamiary kiedyś zezwoli. Ukrywał więc je starannie oczekując przyjaznej chwili, aby się z niemi wynętrzyć, i ze zdziwieniem usłyszała płaczącą Liduszką, która przyszła brata pocieszyć, jakie to zuchwałe zamysły zrodziły się w jego kędzierzawej głowie. Rozpaczający chłopiec nie tań już przed nią, że chciał iść do Pragi do malarzy, którzy tam, jak to dobrze wiedział, swój eech mieli. Słyszał on jacy sławni artyści wyszli z ich towarzystwa. A teraz już wszystko na wieki stracone.

Liduszką wprawdzie twierdziła, że wszystko może jeszcze inny wzięć obrót, ale Emeryk wiedział doskonale, że pan ojciec nigdy od tego nie ustąpi, co raz postanowił, gdyby to nawet z jego własną było szkodą. Zwłaszcza co się tyczy dzieci, był nieublagany, a najmniejsza różnica między jego a ich zdaniem, już mu się zdawała buntem przeciw jego ojcowskiej powadze. Nie dziwnego, że Emeryk, choć już prawie młodzieniec, nie pomyślał o tém aby sam sobie poradzić. Wedle wymagania ówczesnego wieku, w domu i w szkole był przyuczony do ślepej uległości rodzicom i uważał sam, każde oburzenie się przeciw woli starszych, za grzech śmiertelny.

Szedł więc do majstra ciężko zasmucony. Jeszcze, jako prawie stuletni starzec, dziadek Emeryk lzy wylewał, gdy opowiadał nam o swojej ówczesnej duchowej i cielesnej niewoli.

W niedzielę, przed południem po słowie Bożem, mógł na chwilę odwiedzić rodziców. Pan ojciec nigdy go nie zapytał, jak mu się powodzi? myślał by, że sobie przez to ubliża. Ale widząc syna niegdyś tak czulego i żywego, teraz cicho jak baranek ze spuszczonego oczyma i blademi licami siedzącego przy stole, śmiał się w duszy z zadowoleniem, że wpadł na tak dobry pomysł, dać go do sąsiada mydlarza, widząc, że ten potrafił obciąć mu skrzydełka.

Ale Liduszką w skrytości płakała gorzko nad przynębieniem brata i nad jego do krwi spracowanemi rękoma, które tak chętnie, i o ile sądzić można z niektórych próbek, tak mistrzowsko pędzłem by wlały. Kiedy mogła, kupowała mu papieru i farb, i wywołała za każdą razą słaby odblask szczęścia na jego twarz strapioną. Gdy w niedzielę wieczorem majster z czeladnikami wynieśli się na piwo, a zła majstrowa ze swojemi rozpustnemi dziećmi poszła spać, Emeryk wchodził na górę, gdzie sypiał i jeśli mu tylko zmęczenie i płacz pozwalały, przy niedopalonym kawałku świeczki bazgrał i bazgrał z przyspieszonym oddechem, z iskrzącemi oczyma, jak za dni szczęśliwszych.

Ale zaledwie pan ojciec pozbył się Emeryka, już nań czekały nowe „turbacje” z Melchjorem.

Ten znowu cały dzień boży siedział wśród książek, a to w praktycznych oczach pana ojca tyle znaczyło, co bezwstydnie próżnować.

Książdz dziekan jeszcze popierał chłopca w tój namiętności, i choć Melchjor już przeszedł od roku wyszedł ze szkoły, musiał jednak chodzić jeszcze do niego, a on go darmo uczył. Pan ojciec chciał by wiedzieć tylko, czego on go mógł uczyć? Myśl, że jego chłopiec jest darmozjadem, okropnie mu dokuczała. Kazał sobie napelnić kielich częściej jeszcze niż wprzód, a krzyczał jeszcze głośniej i walił w stół jeszcze bardziej niż za zwyczaj. Tak, tak, już widzę, że już nie ma rady że już muszę raz przecie powiedzieć prawdę o panu ojcu; chociażem tego dość długo unikała: już nie mógł ani na chwilę obejść się bez swego kufla, brał go nawet z sobą kiedy szedł spać, stawiał go obok łóżka na stole i budząc się, popijał z niego.

Pani mama nie śmiała go już napominać; skoro tylko się odezwała, zaraz łamał krzeselka i rozbijał dzbanki. Zaiste, szło tu o życie, kiedy się rozłościł. Co się przytém z jego procederem działo, niepotrzebuję nawet powiadać, niegdyś w tak kwitnącym stanie, z każdym dniem, coraz więcej upadał.

Gdyby książdz dziekan nie popierał Melchjora, pan ojciec byłby z nim tak prędko skończył, jak z Emerykiem. Nie wytrzymał jednak, gdy Melchjor jednego razu niespodzianie przed nim wystąpił i śmiało, jak gdyby był w swoim prawie, żądał, aby go puścił do Pragi na kursa, dowodząc że tylko w pierwszych latach będzie potrzebował pewnej pieniężnej podpory, a później spodziewa się sam sobie dać radę. Wtedy taki powstał hałas w gospodzie, że nie byłoby nie dziwnego, gdyby się stary domek rozwalil. Pan ojciec w swym sprawiedliwym gniewie, od zmysłów odchodził, i gdyby piwniczny chłopaka za kołnierza nie złapał i nie wypchnął za drzwi, pewnoby Melchjor żywy z miejsca się nie ruszył. Musiał uciekać i u jakiegoś krewniaka przez wiele dni się ukrywać, zanim się ośmielił znowu przestąpić próg ojcowski. Napróżno książdz dziekan przyszedł osobiście prosić za nim; napróżno mówił ojcu o znakomitych zdolnościach syna, napróżno mu dowodził, że chłopiec głową swoją może tyle dokazać, że go ojczyzna policzy z dumą między pierwszych pisarzy: uparty starzec naśmiał się w oczy księdzu dziekanowi. Dowodził mu przeciwnie, że żadnych ksiąg, a zatem żadnych pisarzy już niepotrzebujemy; że mamy biblię, która nam pokazuje drogę do zbawienia, i czeską kronikę, która nas przyucza do życia i jego zmiennych losów: czegoż więc żądać więcej? Wszelka inna uczoność, wedle niego, nie mogła być niczém inném jak marnością i igraszką.

Książdz dziekan odszedł z gniewem, nic nie wskórawszy. albowiem nawet uprzejma jego pro-



pozycja, że już sam będzie wspierać chłopca, nie została przyjęta; pan ojciec rzekł mu bez ogródki, że praw swoich do własnego dziecka nie sprzedaje i Melchjor musiał iść do majstra krawca na naukę.

Ale Melchjor nie był taki dobroduszny, jak jego brat starszy; był on namiętny i uparty, jak ojciec. Zamiast elegicznej boleści nad zniszczonymi nadziejami, zagnieździła się w jego sercu gorąca zawziętość; wrzał w nim nieustannie gniew zacięty, który się na majstra wylewał.

Majster z początku chciał z góry wsiąść na niego, aby upartego ucznia zastraszyć i pohamować; ale to dopiero, biedak sobie narobił. Uczeń wszczął z nim wojnę słowem i czynem, a jeśli nie nadeszła z kąd pomoc majstrowi, zwyciężał go nawet z chwałą. Jeszcze niektóre stare osoby w B. pamiętają, jak jednego razu w samą niedzielę, gdy ludzie wracali z summy, gonili się na około ratusza stojącego pośrodku rynku, obaj, Bóg wie jakim, nigdy nie wyjaśnionym trafem, prawie bez ubrania.

Dawno byłby majster wygnał Melchjora, gdyby się nie bał pana ojca; winien mu był bowiem kilkaset złotych i bardzo słusznie się domyślał, żeby mu je natychmiast wymówił, jak tylko by mu syna odesłał do domu. Nawet nie śmiał skarżyć się na niego, a gdy widział, że z nim nie a nie nie poradzi, wielce filozoficznie uczylił, że mu pozwolił robić co mu się podobało.

Melchjor nieomieszkiał skorzystać wedle woli z wywalczonej sobie wolności; cały dzień boży grzebał w ogromnej skrzyni, napelnionej starymi księgami, którą w domu znalazł na strychu i przywiózł z sobą na wygnanie do majstra. Było w niej mnóstwo starych pożółkłych kronik, książek do modlitwy z malowanymi obrazkami, biblii w skórę oprawnych i w mosiądz sztucznie okutych, prawdziwy skarb z każdego względu. Wieczna szkoda, że po śmierci dziadka, ten zbiór nieoceniony, przez niewiedomość za kilkanaście groszy kupcowi na tutki sprzedano, zanim jeszcze inaczej można było postąpić.

Miedzy innymi drogocennymi rzeczami znalazł w skrzyni chłopiec drzewo genealogiczne swojej rodziny, niegdyś panów R. z R...thalu.

Melchjor wiedział, że jego ród jest pochodzenia szlacheckiego i często pytał się ojca o papiery, praw jego dowodzące; ale pan ojciec, któremu panowie byli solą w oku, przy swym praktycznym kierunku i demokratycznym sposobie myślenia, mało dbał o takie zabawki, jak herb i genealogje bardzo niegrzecznie nazywał; co dosyć jawnie okazuje się z miejsca, jakie tym dokumentem przeznaczył. Zbywał chłopca krótko i nie bardzo czule, za każdą razą, kiedy ten przychodził do niego z podobnymi pytaniami. Ale syn w tym względzie całkiem myślał przeciwnie; szczęśliwie znalezione drzewo genealo-

giczne było mu droższe nad miliony, i z dumą oprowił je w ramki i zawiesił sobie nad łóżkiem.

Melchjor nie był jedynym w rodzinie, który wiedział o swoim pochodzeniu szlacheckim, ani jedynym, który się pysznił z niego; wyjąwszy pana ojca wszyscy R...owie strasznie pysznili się ze swego starego nazwiska i herbu, który jeszcze przed dwudziestu laty stał wyciosany nad bramą na cmentarzu św. Trójcy. Ta duma rodowa jest cechą charakterystyczną całego plemienia i sięga aż do naszych czasów. Żaden z R...ów nieceluje ani majątkiem ani stanowiskiem w świecie; przeciwnie, większa ich część walczy z kłopotami o chleb powszedni i tak w najprostszy sposób zarabiają na ten dar boży; ale wszyscy zadzierają nosa z taką wyniosłością, że najdumniejszego granda hiszpańskiego zawstydziliby mogli.

Pewno w żadnej rodzinie nie panują tak surowe prawa etykiety i pewno nigdzie tak ściśle się ich nie trzymają. Jakie to tam reguły, który którego powinien w rękę pocałować! Dawniej, jak mówią, całowali się nawet w nogi.

Jakiej to głębokiej nauki potrzeba, zanim człowiek wybada, kogo może *tykać* a kogo musi tytułować panie bracie albo pani siostrze, komu należy się pierwsze miejsce u stołu, a w jakim porządku ma usiąść reszta krewnych; do kogo należy prawa strona, i do kogo korespondencje powinny się zaczynać od formułki: „Pochwalony Jezus Chrystus, pokornie ręce i nogi całuję” i t. d. Gdybym chciała wszystko wyliczać, nie skończyłabym do dnia sądowego. Mój miły Boże, jakie to gniewy, poróżnienia i wieczne nieprzyjaźni powstawały i trwają dotąd z przyczyny przestąpienia tych praw, nad wykonaniem których, kilka starych ciotek z całą surowością czuwało. Widziałam drzewo genealogiczne, wiszące jeszcze nad łóżkiem starego dziadka i słyszałam go za każdym razem, przy jego rzadkich odwiedzinach w B. z zamięłowaniem rozprawiającego o swoim pochodzeniu.

Wedle jego podania, Karol czwarty życzył sobie umiejętnego flecisty do swojej orkiestry, ale nie znalazł w kraju żadnego wedle swojej myśli.

Jego małżonka, francuzka rodem, napisała w tajemnicy do swój ojczyzny. Zgłosił się obcy artysta, grał przed cesarzem i tak bardzo wzruszył go swoją miłą grą, że ten natychmiast wyniósł go do stanu szlacheckiego i z bogatą a piękną panną czeską ożenił. Tento artysta stał się praojcem naszej rodziny i jego imię błyszczało na wierzchołku ogromnego drzewa, namalowanego na pergaminie i w miejsce listków samymi imionami pokrytego.

Później R...owie zostali namiętnymi stronnikami nowój wiary i poświęcali jej często krew i majątek, jak dziadek zawsze mówił z natchnieniem.



Po nieszczęsnej Białogórskiej bitwie pan R. z R...thalu tak bardzo wziął do serca stan rzeczy, że wielce niehonorowo oddał się pijaństwu i umarł, zanim zdołał wykonać swój zamiar opuszczenia ojczyzny. Żona jego poddała się okolicznościom, kazała dzieci w katolickiej wierze

wychować, a dziadek zgrzytał zębami, ilekroć przyszło mu to na myśl. Dawny dobrobyt rodziny z każdym pokoleniem coraz bardziej upadał, a pan ojciec po swoim ojcu objął gospodę, którą ten zlepiał jako tako z napół zwaloną kuźni.

(Dokończenie nastąpi).

## ANNA Z SAPIEHÓW JABŁONOWSKA.

(Dalszy ciąg).

Jabłonowski sam zaczepiał o tę sprawę Sapienhów i pokazywał tyle dla nich dobrej woli, że aż rozradowało się serce ks. koadytora. „Nietylko ze znacznej fortuny, ale z zacności imienia, et ex singulari probitate jest partya arcyconveniensi.” Ojczym tylko upominał się o posag. Całym sercem na to przystawał koadytor, ale w obecnej chwili nie mógł nic powiedzieć. Generał pozostawił tak ogromne długi, że znaczne z nich dochody dotąd nie wystarczały na opłatę samych procentów. W takim razie jak tutaj znaleźć kapitał na wyposażenie? Sprzeciwiało się i prawo temu, żeby koadytor wyznaczał posag. Mógł ojciec ze swojej, matka ze swojej strony dać go w każdej chwili, ale opiekun miał tutaj związane ręce, bo służyło mu tylko prawo wyznaczyć część wypadającą z podziału, ale razem i obciążoną długami. Gdyby za mały posag, wyznaczył według pozostałości majątkowej ojca, byłby odpowiedzialny przed synowicą; gdyby za wielki, skrzywdziłby jej braci. Zresztą, żeby posag dobrze oznaczyć, należało wiedzieć, co wyniesie część czwarta wartości dóbr, i część czwarta ciężarów, bo to pójdzie tylko na korzyść synowicy. W tych tedy okolicznościach, ksiądz Sapienh nie znajdował innego środka, tylko chciał puścić pannie generalównie Siemiatycze, gdyby za mąż poszła, ze wszystkimi ciężarami, a za dojściem do lat braci, kiedyby stanowezy nastąpił podział fortuny, Siemiatycze mogłyby przejść na jej własność. Cały ten układ odda-

wał Sapienh pod rozagę księcia stolnika, jako dobrze rzeczy świadomemu i obiecywał się na wszystko zgodzić, co książę postanowi, jeżeli to nie będzie przechodziło jego możliwości. Tem też



przekazując im aby milczały, śpieszyła do kuchni. (str. 4).

moćniej nastawał na to, żeby stolnik wymiarował przez jaką zaufaną osobę i starostę prasnyskiego: „który, wyrażał nadzieję, przy tak znacznej fortunie swojej, bardziej podobno szukać



będzie przyjaciela rozumnego i cnotliwego, aniżeli posagowych awantazów. Oczywiście dla ubożalszych Sapiehów czysta fortuna Krasińskich miała niezwykłą wartość. Koadyutor dla tego radził zacząć starostę otwarcie, żeby się próżno nie ludzi. I do tej chwili pewności, zawieszał wszystkie swoje o posag starania, bo uśmiechała się mu także nadzieja, że Krasiński nie będzie tak bardzo naglił o majątek żony. Koadyutor jednak gotów był na wszelkiego rodzaju ofiary dla „Imci panny generalówny,” bo bardzo nad tem ubolewał, że dotąd nie była postanowiona i „namienione z tej protrakcyi okoliczności doskonale penetrował.” Panna miała lat 18, więc jeszcze nie straconego nie było. Penetrowanie zaś koadytora nie do czego innego mogło się odnosić, jak tylko do spóźnionego wieku. „Łatwo temu W. X. M. wierzyć będziesz, prosił się tak stolnika, gdy zechcesz zważyć jak mam wielkie przywiązanie do krwi mojej i wielką skłonność ad nepotismum.” Ale kto z panów podówczas w Rzeczypospolitej nie miał tej skłonności do nepotyzmu?

Liczył wiele koadyutor na brata, że wpływem swoim przez żonę, będzie mógł co poradzić u księcia stolnika.

Tymczasem sprawa posagu nie dała ani kroku naprzód postąpić zamierzonym planom. Wydzielenie pewnych dóbr z pozostawieniem na nich ciężarów, nie było posag

dla męża, ale czysta jego strata. Delikatna rzecz była występować nawet z takim wnioskiem, ambicja nie pozwalała. Jabłonowski twierdził i sprawiedliwie, że panna Anna miałaby tyle do płacenia wierzycielom z Siemiatycz, ile by miała dochodu. Wypadałoby sprzedać coś z fortun pozostałych, a dług mas-y powiększyć, lecz i to się nieudawało już od dwóch lat albowiem koadyutor starał się znaleźć kupca na Balbierzyszki, lekkie nawet podawał warunki i napróżno. Koadyutor zawsze o jednem marzył, to jest o wyznaczeniu czwartej części z długami, żeby

się z nich sobie przyszył mąż generalówny oczyszczał. „Kto mi da inne medium (środek) i takie, które będzie mogło przyjść ad exemptionem (do końca), erat mihi mangus Apollo, wołał, będzie i gieniuszem”. Bogwidz pisał też do brata, „że bardzo żałuję synowicy naszój, ale że brata naszego fortuna jest tak strasznie zawiedziona, że ledwo mogę onę moją własną substancją ratować, któż temu winien? pewnie nie ja.”

W początkach lipca w Kocku pod przewodnictwem kanclerza Sapiehy zebrali się na układy członkowie spokrewnionej Radziwiłłów i Sapiehów rodziny. Stolnik Jabłonowski był pośrednikiem i ułatwiał pierwsze kroki. Chodziło tam właściwie o ustalenie spraw majątkowych z powodu małżeństwa łowczego Sapiehy, ale raz zagajone układy przy dobrej woli stron, mogły się i do innych przedmiotów rozszerzyć. Żałował mocno koadyutor, że w Kodniu nie był z powodu nawału spraw i rozpoczęcia kuracji letniej, nadto zapóźno się o tym zjeździe dowiedział. Stał jednak do układających się panów swoje perswazje, bo niełatwo dał się z miejsca wysadzić.

„Rozumiem, pisał, że spes (nadzieja) posagu pewnie non allietet (nie zapali) Imci starosty przasnyskiego”. Spodziewał się, że sama chęć „pięknie utalentowanego dożywotniego przyjaciela,” przytem tytuł dziedzictwa na Siemiatyczach, które jednak kilkakroć sto tysięcy będą warte, mogły by prędzej go nakłonić. Dla tego, kiedy i Eperyaszy się nie nadał, koadyutor trzeciego Jabłonowskim dyplomatem nastroczał, jakiegoś p. Skrzebienia, który miał stare zasługi w domu Krasińskich i pana starostę znał jeszcze dzieckiem.

Jabłonowski radził, żeby wypuścić w dzierżawę Wysokie lub Siemiatycze i tём spłacić posag. „Gdyby intrata którejkolwiek z tych majątności

gdy nakoniec i syndyk przybiegł cały rozwścieklony. (st. 5).

dziwiał się, że sama chęć „pięknie utalentowanego dożywotniego przyjaciela,” przytem tytuł dziedzictwa na Siemiatyczach, które jednak kilkakroć sto tysięcy będą warte, mogły by prędzej go nakłonić. Dla tego, kiedy i Eperyaszy się nie nadał, koadyutor trzeciego Jabłonowskim dyplomatem nastroczał, jakiegoś p. Skrzebienia, który miał stare zasługi w domu Krasińskich i pana starostę znał jeszcze dzieckiem.

Jabłonowski radził, żeby wypuścić w dzierżawę Wysokie lub Siemiatycze i tём spłacić posag. „Gdyby intrata którejkolwiek z tych majątności





była wolna ab onere (od ciężaru) płacenia prowizji kredytorom, dawnobym się tego domyślił," odpowiedział ks. koadyutor. Nadto robił słuszną uwagę, że przez wydzierżawienie zmniejszałby się dochód na stratę massy i razem wierzycieli, bo dzierżawca utrzymywałby się z dóbr i wierzyciele nie doczekawszy się z intraty swojej prowizji, wypędziliby go łatwo prawnymi wyrokami. Część dóbr wydzierżawić, kiedy massa obciążona, byłoby to chyba zupełne bankructwo. Na żądanie posłał Jabłonowskiemu koadyutor tabelę dochodów Siemiatyckich. Mogły te liczby przychęć starostę przasnyskiego, jeżeliby nie zraziła go okoliczność, że trzeba tylko patrzeć na dochód i oddawać natychmiast. Sam tytuł dziedzictwa, piękna panna, świetne związki rodzinne, wreszcie wpływ księcia stolnika, są to ważniejsze wędkie dla starosty niżeli posag. Później cokolwiek do tych zachęt przybyła nowa. Kanclerz doniósł koadyutorowi, że strażnikostwo, urząd wielki, może zawakować, i ks. Sapieha pomyślał zaraz o Krasińskim i chciał pisać do Dreżna jak przyjdzie czas, żeby się wprzód nie wystawiać na żarty.

Zdaje nam się, że Koadyutor wskazując na rzeczywiste trudności, na niepodobieństwo wyjęcia, dawał matce przestrogi, że powinnyby także przyjść w pomoc córce.

Tryumf był wielki i bez Skrzebienia się obeszło: starosta przasnyski oświadczył swoją "inklinacją" (lecz pewnie). (w lipcu 1746 r.) Koadyutor pełen uradowania, oddawał natychmiast Siemiatyckie i gotów był wszystko z siebie zrobić "do uszczęśliwienia jęjmości panny generalówniej." Zawstydział matkę, bo ze swego majątku chciał się do posagu dokładać. Ale kiedy w miesiąc później nie sprawa nie postąpiła, koadyutor pytał się brata: "czy nie słyhać co o staroście przasnyskim i o partji dla jęjmości panny generalówniej?"

Nadchodził sejm w Warszawie. "Trzeba, aby ją księżna jęjmość dobrodziejka z sobą na sejm wzięła, jeżeli księżna jęjmość stolnikowa w Warszawie nie będzie". Ta pierwsza księżna jęjmość dobrodziejka, była to bratowa koadyutora łowczyzna wielka litewska, wdowa po hetmanie Wiśniowieckim, na nią więc całe teraz spoczywały nadzieje, bo matka znudzona wszystkiem, kapryśnica wielka, gniewała niesłychaną swoją obojętnością ks. koadyutora. Chciał Sapieha wieść synowicę do Warszawy, żeby ją przypadkiem zobaczył starosta przasnyski, czy też puszczał się na morze niepewne przyszłości i na inne powodzenie już rachował? Gotów był koadyutor brata z pomocą przyjaciół wykierować na marszałka sejmu.

Napróżno jednak troszczył się tyle ks. koadyutor, małżeństwo z Krasińskim panny generalówny nie przyszło do skutku. Co było tego zerwania powodem, kiedy swaty już szły tak dobrze, trudno nam objaśnić, bo i w sporym zbiorze listów ks. koadyutora, któreśmy przeglądali, jak w chwili układów często znajdujemy wzmianki

o Krasińskim, tak potem panuje grobowe o nim milczenie. Musiał się tём niezmiernie gryść ks. koadyutor, bo upłynęło lat sporo, a pannie generalównie za mąż się nie trafiało. O ile znamy księdza koadyutora, który namiętnie przywiązywał się do swoich i każdą myśl miał tём zajętą, ażeby ich podnosić pod wszelkim względem, o tyle trudno nam przypuścić, żeby przez te lat kilka nie było z jego strony nowych nastawiań i kombinacji, jednakże nie się nie wiodło. Mógł naprawdę rozpaczać.

#### IV. Małżeństwo, książę wojewoda bracki.

Pannie generalównie lat 22 i 23 zeszło w macierzyńskim domu. W ciągu tego czasu, i Krasiński umarł (w maju 1751), a ogromna jego fortuna rozpadła się w drobne cząstki i cząsteczki i zasilila wszystkich ubogich Krasińskich. Wtedy to i pannę Annę wyswatano przecie w domu Jabłonowskich, w czem widzimy przeważny wpływ jęj ojczyma. Zdaje się, że koadyutor dożył tēj jeszcze dla siebie szczęśliwej chwili, bo wiemy również, że poczuwał się do wszelkiej wdzięczności dla Jabłonowskich. Kiedy albowiem zdarzyło się, że w przeciągu tęgoż czasu uciekł syn młodszy księżny stolnikowej do stryja dawniej łowczego, a teraz już wojewody podlaskiego, nietylko, że go nie przyjęto, ale i zmuszono pana Michała, że wrócił do matki i przeprosił ojczyma.

Generalównę Annę wydano tedy za mąż za księcia, już także księcia, Jana Kajetana Jabłonowskiego, starostę czechryńskiego. Byłto stryjeczny brat stolnika litewskiego, ojczyma panny. Obadwaj zarówno wnukowie hetmana, który wyniósł rodzinę Jabłonowskich, Kajetan szedł tylko od starszego brata wojewody ruskiego, kanclerza króla Stanisława i autora znakomitego dziełka: "Skrupuł bez skrupułu". Stolnik szedł od młodszego brata. Kajetan był też i bratem ciotecznym ks. koadyutora, bo obadwaj się rodzili z margrabianek de Bethune, siostrzenic M. Kazimiry.

Nic oryginalniejszego jak ta cała rodzina Jabłonowskich, nawet stolnika litewskiego nie wyjmując. Naprzód wszystko to uczeni ludzie i ztąd znani w literaturze, bo dzieła i pisali i drukowali. Wojewoda ruski i dwaj jego synowie Stanisław i Jan Kajetan i synowie wojewody stolnik litewski, pisali po polsku, wszyscy zaś lubili pobożne poezje, brali przedmioty z dziejów Kościoła lub Starego Testamentu, lubo przerabiali też Tacytę i puszczała się na historyczne pole. O wojewodzie ruskim pisaliśmy osobno. (Księga Świata 1859 zes. 2). Byłto człowiek najrozsądniejszy z całej rodziny, którą opętał duch pychy. Synowie jego do szętu odurzeli, możnaby właściwie tu użyć silniejszego wyrazu. Tak bystro u nas wyrastali w nierządzie magnaci. Dziad prosty szlachcic, wyszedł na wielkiego pana pracą najprzód i zasługą, a potem za łaską swego przyjaciela



Jana III. Ale niechoby kto powiedział Jabłonowski, że niedawno wyszli ze szlachty! Im w głowie się przewróciło, ztąd, że dziad był kasztelanem krakowskim i hetmanem, że ojciec był wujem króla Stanisława Leszczyńskiego, że matka była siostrzenicą M. Kazimiry, że ród Bethunów, panował niegdyś we Flandryi przed rokiem tysiącnym, jak to poświadczył, największa w takich sprawach powaga ks. Niesiecki w swojej *Koronie Polskiej*. Połączyli się sami przez siostry z największymi domami Rzeczypospolitej; na to potrzeba było jednego, dwóch pokoleń. Polska im rychło zbrzydła, gdzież można było to znosić, co widziało się w Polsce? Szlachcie na zagrodzie równy bywał tu wojewodzie, droga wszystkim do najwyższych godności otwarta; nie ma baronów, hrabiów, książąt, chyba przez kontrabandę; król na sejmie stanowi prawo i order dopiero co nastał, i to jeden, każdemu udzielany, bez żadnych arystokratycznych obwarowań.

Co gorsza, ta drobna szlachta nie mówiła po francuzku, po dworach europejskich nie bywała. Ludwika XIV, ani XVgo nie widziała w żywe oczy. Wszędzie barbarzyństwo nie do zniesienia.

Jabłonowscy zaś byli w pokrewieństwie nawet z dworami i przez królową Leszczyńską nawet z najwyższym dworem Francyi, z ideałem dworów. Najruchliwszy z nich był Stanisław, starosta białocerkiewski, później wojewoda rawski. Ten pierwszy sobie u cesarza wyprosił księstwo; w trzy miesiące potem zachęcony tём, wyprosił sobie księstwo, Jan, starosta czehryński: nareszcie cesarz był tak grzeczny iż przywilej książęcy rozszerzył do ich braci stryjecznych, to jest do wszystkich Jabłonowskich. Poznaliśmy starostę buskiego, który został później stolnikiem litewskim, najprzód ztąd, że o księstwo gorąco się dobijał: wiedział, że bracia stryjeczni bliżsi byli łaski cesarskiej i nieposiadał się długo z niepokojności, że go taka godność minąć może. Ale kiedy wreszcie nie minęła, obchodził księstwo swoje w Koronie i w Litwie wielkimi obchodami i uroczystościami.

Rzućmy zasłonę na te nędze panów polskich XVIII wieku, bo dosyć nam będzie przypatrzeć się panu Kajetanowi, mężowi generałówny Anny. Umierał wojewoda rawski, kiedy brat jego szedł na województwo braclawskie w r. 1754. To więc jest i godność, pod którą znamą synowicę ks. Koadyatora Sapiehy. Umarł, kiedy ledwie się dowiedział, że wojewodziną braclawską została.

Brak nam słów, żebyśmy mogli dobitnie wystawić małość księcia wojewody pod względem charakteru. Służył niegdyś królowi Leszczyńskiemu i posłował w jego sprawie aż do Turcyi, to się rozumie. Potem się bawił w rodzaj legitymizmu, na króla Augusta nie patrzył prawie i gdyby nie starostwa, a związki rodzinne w Polsce, gdyby nie to, że król był królem, a miłe zawsze z takimi osobami stosunki, nigdyby

Augusta nie znosił; przeprosił się przecie. Przesiedziało prawie całe życie we Francyi, a przynajmniej odbywał do niej podróże jak do ziemi obiecanej. Pochlebiał, lasił się, nadskakiwał jak nikt w świecie lepiej, albo jak wszyscy podobni jemu. Zasługiwał się wszystkim, Wersalowi i Turynowi, Wiedniowi i Dreznowi, (nawet bywał podobno w Madrycie), księztwom wielkim i małym. Był grandem hiszpańskim, feldmarszałkiem cesarstwa, kawalerem Złotego runa i krzyża św. Huberta, który wszyscy Jabłonowscy posiadali. Nie mówimy już o pamiątkach i orderach, bo te miał wszystkie i braciom je wyrabiał, za co znowu wdzięczni książęta wszystkie gale, imieniny i urodziny Ludwika XV, obchodzili w Polsce wielkimi dworskimi uroczystościami. Zdziwaczeli Jabłonowscy pychą do tego stopnia, że mieli się za udzielnych książąt. Wojewoda braclawski raz np. wydał taki dyplom, bo książęta podług wszelkich przepisów dworskich pisali dyplomata: „Jan Kajetan na księztwach Ostrogskim i Berezdowskim z Prussów książę Jabłonowski, hrabia na Siemiatyczach i Maryampolu, Jeżopolu, Strzeliskach, Pruskuniewie, Żabotyń, Wilji, Wysokiem, Kawaler orderu Złotego runa, postanawiam i mieć chcę aby jak dwie pierwsze majętności tytuł księstwa, tak ośm ostatnich tytuł hrabstwa nosiły.” (Księga Świata 1859, I 217).

Rozkaz więc wojewody podnosił w Polsce dwa księstwa i ośm hrabstw. Było to już po ślubie z Anną Sapieżanką i dla tego też i dobra Siemiatyche i Wysokie wyniesiono na hrabstwa. Ale ztąd panu temu księstwo Ostrogskie? Ostrog do niego nie należał, był w rękach Sanguszki, który ordynację rozdarował. Oto dowiadujemy się z jednego listu księżny wojewodziny, że dostała z mężem na trzyletnią arendę Ostrog, za reskryptem królewskim.” (Kraszewski, Wspomnienia Wołyń, II. 195.) To i dosyć, żeby się księciem ostrogskim tytułować, a w istocie pięknie to nazwisko brzmiało.

Książę Jabłonowski nie był ani młody, ani piękny, ani bogaty, do tego wdowiec, kiedy się żenił z Anną Sapieżanką. Wiemy też, że później nie bardzo porósł w pierze, bo wziął dwa klucze, ale obdłużone. Z działów po ojcu otrzymał przed laty 2,500,000 złp. całego majątku i na tём jeszcze było 500,000 długu. Dzieliło się wtedy trzech braci, bo niewspominaliśmy jeszcze o trzecim z nich, Dymitrze, który może najmniej pokazywał dumy, a przynajmniej nią nie tak świecił. Starym był pan wojewoda, ożenił się pierwszy raz przed ostatniem bezkrólewem z Teresą Wielhorską, kasztelaną wołyńską i żył z nią lat 19. Dopiero w lat cztery po niedoszłych swatach z Krasieńskim umarła mu ta żona, dzieci niezostawiwszy. Ślub tedy Anny z nim odbył się mógł najprędzej w r. 1750, a z pewnością przed r. 1754. Nie zrobiła więc Anna świetnego losu, małżeństwo jej, jak po wszystkim wiadać, było czysto dyplomatyczne.



Książę wojewoda oczywiście zaraz powiódł żonę sprezentować ją na dworze Wersalskim. Bawił tam długo. W r. 1755, wracali oboje na Drezno: Księżna Delfinowa, królowna Polska, dała im wotum do Częstochowy bardzo wspaniałe, które ślubowała za zdrowie męża. Do Drezna pospieszył książę na galę koronacyjną i po Orla białego, którego jeszcze nie miał, ale bo też musiał się wprzód postarać o dyspensę od dworu hiszpańskiego, gdy etykieta mieć chciała, że Złote runo z żadnym się nie nosiło orderem. Przysłał mu wtedy do Paryża dyspensę kardynał Porto-Carrero (Kurier Polski Nr. 132). Poseł francuzki hr. de Brolié dawał z tego powodu kolację, żeby księcia uczcić, a Bryl zaprosił oboje księstwo do miasta Meissen, żeby oglądali fabrykę porcelany. Wotum Częstochowskie złożyli księstwo w powrocie na ołtarzu (25 Lutego 1756) r.), Baliński, *Pielgrzymka*, stron. 393.)

Należał wojewoda bractwowski do stronnictwa dworskiego, które się opierało reformie prowadzonej przez Czartoryskich. Nie robił tego jednakże dla żadnej miłości zasad, ale przez dworactwo i prywatę, bo nie miał wielkiego rozumu. Obrażał się na Familię, że powstawała przeciw królowi, że mniej zwracała uwagi na wielkie pretensje bez podstawy, że wszędzie szukała jakiejś zasługi, że naginała do pracy. Daremne wymagania; niby to swary, bale, wjazdy, dworowanie, podróże, nie były wielką i mozolną pracą, próżniactwa.

Ale jeżeli nie miał rozumu książę małżonek, pokazywała go za to wojewodzina. Nie przekadzała mężowi w jego upodobaniach niewinnych, w tém np. jak raz rezydując podług prawa przy boku pańskim w Warszawie, częstował posła Palatyna Renu, który synowcowi jego staroście buskiemu przywiózł order św. Huberta (w Maju 1759 r. *Kurier Polski* Nr. 24), ale w sprawach ważniejszych umiała nad nim zawsze wzięść górę. Taki to zawsze bywa wpływ znakomitszej osobistości na poziome istoty.

Wojewodzina od czasu jak się usamowolniła małżeństwem, pokazywała chęć występowania na świecie publicznym i odegrywania na nim roli. Jeżeli mąż nie miał, ona miała zasady i próbowała sił swoich. Nakłaniała się do wyobrażeń Familii, wbrew mężowi trzymała się względem dworu na stopie zimnej obojętności. Stryj jęj pozostały przy życiu, dawny łowczy litewski, wyrósł już z wojewody podlaskiego na podkanclerzego Litwy i miał przeważny wpływ na sprawy publiczne w stronnictwie Czartoryskich. Nie podobaly się więc wojewodzinie zabiegi dworu w sprawie utrzymania ordynacji Ostrogskiej, nie tylko dla tego, że dotknięta była tém osobiście, bo chodziło jęj o arendę, której bała się stracić, ale trafiała w Czartoryskich widoki; już widoczną tutaj była jęj myśl opierania się dworowi. (Wy-

jatki z jęj listów u Kraszewskiego, tamże II 195.)

Otóż ta opozycja królowi pani wojewodziny dała się wybornie poznać przy innéj okoliczności, a zapewne okoliczności tych było więcej. Książę wojewoda ujrzał się wtedy w dziwném położeniu, bo wystawiono go na rozmaite wpływy i nie wiedział biedak, jak się ma znaleźć i co przedsięwziąć. Familja osądziła za rzecz potrzebną, żeby upokorzyć starego ministra Bryla i syna jego wysadzić z izby poselskiej, jako cudzoziemca. Doszło do sceny bardzo żywej, szable błysnęły w rękach i jakiś czas młody Bryl wahał się pomiędzy śmiercią a nadzieją. Jabłonowski nie był podczas téj burzliwej sceny, ale gdy niebezpieczeństwo zajrzało w oczy dworowi, rozbiegli się wszyscy jego przyjaciele, po mieście, szukać obrońców dla Bryla. Służący przyniósł także do wojewody list od pani Mniszchowej marszałkowej nadwornej, Bryłówny, z prośbą, żeby pośpieszał co prędzej do izby i pomógł ocalić jęj brata. Bez namysłu zerwał się wojewoda, i chciał biedz do izby poselskiej, ale w tém veto swoje położyła małżonka i wojewoda został w domu, scena bez niego się odbyła (1762 r.)

W bezkrólewiu po Augustcie III, wojewodzie zachciało się wystąpić po obywatelsku. Od lat dziesięciu jak był wojewodą, nie odwiedził ani razu swoich współziemian, było to może po książęcemu i po francuzku, ale nie po szlachecku ani po polsku. Pojechał tedy na sejmik przedkonwokacyjny do Winnicy. Sejmik się rozdzielił, jak wiele innych podówczas i wybrał podwójnych posłów i stronników Familii i jęj wrogów. Wojewoda czy z wielkiego wyteżenia w pracy, czy też z innéj jakiej przyczyny zachorował na ból głowy i umarł na sejmiku z raną; nagle (6 Marca 1764 r.) bardzo stary (Thornische Nachrichten.)

Przez śmierć tę księcia, wojewodzina ujrzała się wolną po 10cio a najwięcej 12to letniem małżeństwie. Wolną i samotną, bo nie tylko nie miała dzieci, ale i mąż jęj z pierwszej żony żadnego potomstwa nie zostawił. Wojewodzina miała wtedy lat 37, wiek nie był późny, ale już powtórnie za mąż nie poszła. Znalazła sobie zajęcie, bo rzuciła się z całą namiętnością na pole zabiegów politycznych, do czego ją szczególnie upoważniał stan ówczesny Rzeczypospolitej; mogła też znakomity wpływ wywierać na wypadki, przez rodzinę swoją. Brat jęj starszy Aleksander, dawny starosta puński, był już teraz wojewodą połockim i hetmanem polnym litewskim; brat młodszy Michał nie miał wysokiego znaczenia, był tylko krajczym litewskim. Ojczym siedział wojewodą nowogrodzkim w senacie. Matka podobno już nie żyła, albo umarła w owych czasach. Dwie jęj córki księżniczki Jabłonowskie, a siostry przyrodnie wojewodziny, były



jedna za Józefem Sapiehą, druga za Maciejem Lanckorońskim kasztelanem kijowskim (\*).

*V. Stanowisko towarzyskie ks. Jabłonowskiej.*

Wojewoda braclawski, mąż księżny, umarł w czasie bezkrólewia, w którym wschodziła nowa gwiazda Stanisława Augusta Poniatowskiego. Cała arystokracja polska, mówiąc po zagranicznemu, była śmiertelnie oburzona przeciw dziecku fortuny, jak w zapędzie niedołęznego gniewu nazywał Stanisława Augusta, sławny starosta kaniowski. Trudnoż jednak było stawić opór temu dziecku fortuny, za którym potężne przemawiały wpływy. Oporu więc żadnego nie było, ale wrzwały w całej sile gniewy, dąsania się i przemówki.

— „Trzeba się poddać konieczności, — mówił książę August Czartoryski, wojewoda ruski, do pani Lubomirskiej, Krasieńskiej z domu, wojewodziny Lubelskiej, która zwracała jego uwagę na to, że elekcja Poniatowskiego wywoła burzę; większa część panów myśli tak samo jak i ja i wszyscyśmy pogniwani, a ja pierwszy, że musimy się poddać młodzikowi, który jest od nas niższy urodzeniem. Stolnikowi dobrze być moim siostrzeńcem, i pod tym względem myślę tak samo jak Potocey, Radziwiłlowie, Sapiehowie i wielu innych, lecz

cóż robić? Możemy uprzedzić klęskę poddaniem się. Jeżeli burza się zerwie będzie krótka i niestrasza. Kilku posłów wrześnie na konwakacji i dosyć, a za rok, dodał książę złośliwie do Lubomirskiej, przyjdiesz pani do stolnika prosić o starostwo dla męża swojego” (*Saint Priest. Le partage de la Pologne.*)

Księżna Jabłonowska podzielała tę ogólną nienawiść panów polskich do stolnika litewskiego. Wypadała mu jakąś ciotką, tak przynajmniej utrzymuje w Pamiętnikach swoich Duklan Ochocki. Zdaje się jednak, że więcej tutaj domysłu, niż prawdy. Szlachta polska była sobie niezawodnie jedną rodziną i od Łachmańskiego doszedł niezawodnie każdy do Radziwiłła, tak znowu mówi pani Rautenstrauchowa i słusznie. Nie ma zatem żadnej wątpliwości, że i księżaie wojewodzinie braclawskiej przyszło być w jakimś pokrewieństwie z Poniatowskimi, którzy wprowadzili bardzo niedawno wyszli z zascianków, lecz już zajęli dosyć świetne stanowisko w Rzeczypospolitej. Ale jedynie przez Czartoryskich mogła Jabłonowska spokrewnić się z Poniatowskimi i to jako Sapieżanka. Rodzony jej stryj Michał, w końcu podkanclerzy litewski, ożenił się z córką kanclerza Czartoryskiego. Stanisław August był siostrzeńcem kanclerza, więc bratem ciotecznym w dalszym pokoleniu Sapieżyny, która stryjenką wypadała księżnie wojewodzinie. Nie mogło więc to pokrewieństwo być na uwadze Ochockiemu, bo w niem role by się nieco zmieniły i sam król wypadłby jakimś wujem wojewodzinie. Inne, ale dalsze pokrewieństwo przez Sieniawskich wiązało książąt Czartoryskich, a więc Stanisława Augusta z Jabłonowskimi, lecz i tam w żadnym razie księżna wojewodzina nie wypadała królowi ciotką.

Ale nie idzie o to; ciotka czy nie ciotka, była niezawodnie księżna wojewodzina w bliższym albo w dalszym stopniu krewną królewską. Co do wieku była niezawodnie rówieśniczką, a więc z tego względu nie zasługiwała na stopień ciotki. Może ją król nazywał ciotką przez uszanowanie. Bądź co bądź nie lepszą była księżna ciotką, jak wojewoda ruski wujem. Patrzała na króla z dumą i zimną pogardą. Mniej wybredne panie i wdziękami ozdobne narzucały się królowi, brylowały na dworze warszawskim, a była tam pomiędzy niemi i jedna Sapieżyna, wojewodzicowa mściławska matka Nestora, lecz księżna wojewodzina nie zbliżała się wcale do króla, bawiła się w opozycję i trzeba przyznać, że wiele pań polskich wielkiego świata, podobnie jak księżna myślało; zawsze w każdej chwili były gotowe wystąpić przeciw królowi czynnie, gdyby się do tego pole kiedy nadarzyło, a gdyby mężowie ich lub bracia, musieli jednocześnie politykować.

Miedzy nieprzyjaciółkami Stanisława Augusta, kto wie, czy wojewodzina nie była najstraszniejsza, najmniej do prześlągania łatwa. Zatem im

(\*) Jan Kajetan, syn Jana Stanisława wojewody ruskiego i Bethunówny, starosta czechryński, ożenił się w r. 1730 z Teresą Wielhorską, kasztelaną wołyńską (*Kurjer Polski* Nr. 12). Poślenn był od brata ciotecznego króla Stanisława do Kapłan-Gireja, hana krymskiego w r. 1734 i odwiedził wtedy Konstantynopol. Sprawiawszy pomyślnie poselstwo, przyjechał do Królewca, gdzie bawił się Stanisław w r. 1735: pogodził się następnie z Augustem III w r. 1737 i podzielił się majątkiem z braćmi za pośrednictwem wojewody sandomierskiego Tarły, marszałka w. koronnego Mniszcha i wielu innych panów, którzy działali te podpisali we Lwowie (*Kurjer Polski* Nr. 9). W r. 1738, jeździł do Francji, ale z Drezna, żeby nawiedzić króla Stanisława i szwagra Franciszka Max. Ossolińskiego, dawniej podskarbiego wielkiego koronnego a teraz księcia i para Francji (*Kurjer Polski*, Nr. 85). Kiedy wrócił, matka ustąpiła mu z Polski królewsczyzny w listopadzie 1738 roku. Następnie był w Turynie i miał wracać do Lunewillu (w Grudniu 1738 roku). Księciem świętego państwa nominowany przez Karola VII z dniem 5 sierpnia 1744 roku (Mizler). Księstwo podejrzanę, bo nadane przez cesarza, który panował w rozerwaniu. W roku 1746 poślenn był halickim na sejm. Wchodził wtedy w ugodę z Kazimierzem Poniatowskim o starostwo czechryńskie, to jest sprzedawał po prostu swoje prawo; pozwolenie na to królewskie otrzymał 22 listopada 1746 r. (Szygillaty). Żona Wielhorska umarła mu 26 grudnia 1749 roku (*Kurjer Polski*, Nr. 695). Wojewodą został w roku 1754. Półkownikiem chorągwi pancerniej po śmierci Nitosławskiego, łowczego trębawelskiego roku 1758. Gubernatorem u niego w Czechryniu był Rudnicki, może krewny biskupa łuckiego uny. Umarł w d. 6 marca 1764 roku. Krasicki w dodatkach swoich do Niesieckiego pisze, że wojewoda braclawski wydał drukiem: „Judytę. Ester i Joannę wierszem polskim, oraz porównanie dwóch Greków“. Był więc książę i poetą.



straszniejsza, tém więcéj niebezpieczna dla króla. Wszystko się razem do tego przyczyniało, żeby ją zrobić potężną i silną. Nie mówimy tutaj o nazwiskach, które nosiła; były przecie świetniejsze od Sapieżyńskiego, témbardziej Jabłonowscey, pomimo niedawnéj swojéj książécéj dumy, mniéj świecili. Nie można jednak zaprzeczyć, że i nazwiska nosiła świetne, w swoim czasie bardzo głośnie i wzięte, co w Rzeczypospolitéj szlacheckéj było zawsze niepoślednią zaletą i ozdobą. Ależ jéj duma daleko pozostawiła za sobą najznakomitsze nazwiska; z najznakomitszego europejskiego nie byłaby tak dumną, jak z krwi sapieżyńskiéj. To zresztą nie dziwi, wszakże szła ta księżna za pojęciami swego społeczeństwa, była wierną jego podaniom. Pod tym względem pierwsza lepsza pani polska Mniszchowa czy Lubomirska, Radziwiłłowa czy Potocka byłaby do niéj podobną. Ale co samą księżną wznosiło wyżej, to, jéj rozległy rozum, niepospolite zdolności, wrzająca gorączka czynu, ambitna namiętność polityczna, rozogniona ostatnimi wypadkami, i sama jéj powierzchowność wspaniała. Wszystko to sprawiało, że narzucała się prawie wszystkim ludziom swojego stronnictwa, że na nich wywierała wpływ przeważny. Jedni ulegali wielkiéj pani, drudzy jéj majestatowi, który ciskał urok, inni nauce i mądrości lub zapalałowi namiętnemu. Wszyscy ulegali wszystkiemu razem, co w niéj widzieli i powierzchowność i siłę.

Wysoka, majestatyczna, postawy wspaniałéj, nie wiemy czy była piękną; prędjéj nie, bo niezapomnieliby i tego powiedzieć o niéj współczesni. Oczytana i znała się na książkach! pisała je sama, sądziła autorów, z najpoważniejszemi gotowa była wejść w dysputy, naturalnie przez zrozumiałość i pewność siebie, że czego nieprzyznają jéj nauce, to będą winni jéj stopniowi. Zresztą, księżna wojewodzina ani przypuszczała, żeby jéj kto śmiał stawić czoło. Umiała dobrze po łacinie, tak przynajmniej, że czytała księgi łacińskie i zdawało się jéj, że posiada wszystkie tajemnice literatury i filozofji. Poznał ją raz we Lwowie Karpiński i nawet był u niéj, z czego widać, że księżna i pod tym względem nową zasadę podnosiła wśród starego szlacheckiego społeczeństwa. Król w Warszawie ludzi uczonych zgromadzał do siebie na obiady czwartkowe. Księżna wojewodzina także zbierała u siebie młodzież, ludzi pióra; literaturę brała na serjo jako sztukę i zajęcie ducha, gdy dotąd była u nas literatura narzędziem, którym się dopinały abrodowe cele. Inaczej cóżby u niéj robił na pokojach Karpiński? Pan polski staréj daty, a księżna była tu jakby panem, mężczyzną, potrzebował albo wojennych ludzi, gdy szedł na bój, albo statystów sejmikowych, którzyby mu jego sprawy u szlachty wyrabiali. Uczonych rzadko rozumiał pan polski, widział ich chyba w swoich kapelanach i spowiednikach, w pochlebcach i pa-

negirystach. Otóż księżnéj pani do żadnych z tych spraw nie nadawał się Karpiński; przyjmowała więc go u siebie jako literata, jako poetę, który brał się do pióra dla saméj poezji i sztuki, do wylania uczucia przepelniającego serce. Karpiński mógł tedy księżną widywać i badać ją. Karpiński téż pisał dosyć nam o jéj zrozumiałości naukowej. Widział nieraz jak księżna prowadziła dysputy z jego nauczycielem jezuitą, księdzem Starzeńskim we Lwowie i jak go nieraz sama wyzywała na te dysputy naukowo-filozoficzne. Karpiński księdza Starzeńskiego uważał za pierwszą mądrość na świecie, w zapale uniesienia powiedział o nim w swoich Pamiętnikach, że był pierwszym uczonym po Bogu. Otóż z wielkiém zadziwieniem, a zapewne i zgryzotą swoją widział, że księżna kilka razy „złapała” ks. Starzeńskiego na niewiadości. Sądźmy że przez grzeczność, przez pochlebstwo dla jasnéj pani, dawał się złapać uczony jezuita, który musiał żyć na świecie; dla tego zawsze jednak wywołał zgorszenie, że może być pobitym, a sława mądrości księżnéj Jabłonowskiej rosła.

Jakże też mądrą być nie miała w pojęciu swoim i obcem ta osoba, która kiedy się uciszyły późniejsze namiętności w Rzeczypospolitéj, występowała jako prawodawczyni w ślady największych ludzi historycznych!

Za to na dumę nieraz się łapała sama księżna wojewodzina. Bawiąc w Paryżu, podczas konfederacji barskieéj (r. 1770) poznała się tam z księciem de Turenne i księżną de Rohan, bratem i siostrą, którzy mieli bliskie prawo do spadku po królewiczu Jakóbie Sobieskim. Jakób niegdyś trzymał od cesarza Leopolda, swego szwagra, księstwo Olawskie, na Szląsku, w pewnéj zastawnéj summie. Żądał brat z siostrą wypłaty 400,000 złp. kapitału za te swoje pretensje. Księżna podjęła się pośredniczyć w tym interesie. Była rzecz nieco trudna, bo cesarz dowodził, że dług ten, powinien zapłacić król pruski Fryderyk, jako terażniejszy posiadacz Szląska. Oprócz kapitału należały się procenta niepłacone od czasu śmierci królewicza, to jest od r. 1738. Ale pani Jabłonowska podejmowała się pośrednictwa, więc razem do Pruss i do Austrii, przekonana, że słowo jéj jako Jabłonowskieéj i Sapieżanki, jako wojewodziny bractwowskieéj, zaważy wiele na szali dyplomacji. Był jeszcze inny dla niéj powód do pośrednictwa. Podejmowała się go jako krewna całego domu Sobieskich, więc królewiczów polskich, synów Jana III i angielskich synów Jakóba III pretendenta. Co za roztropne związki! Angielscy jeszcze podówczas żyli, więc dowiedziawszy się o dobrej woli księżny, pisali do niéj i pochlebiali. Kontenci byli, że ktoś inny, chociażby mu i sparzyć się przyszło, wyrażać będzie prawa ich do spadku. Przed jéj wyjazdem do Paryża, obadwaj królewicze angielscy napisali do księżny obszerną instrukcję i obja-



śnienie sprawy. Nie mogliśmy się jednak dowiedzieć, jak się udało to pośrednictwo (Dodatek do *Czasu*, wrzesień 1859 stron. 462).

Na Wiedeń rachowała stąd księżna, że należała do dam kawalerek orderu austriackiego krzyża gwiazdowego. Order ten otrzymała jeszcze 4 września 1758 r.) Dodajemy, że Marja Teressa rozdawała order tylko arystokratkom pierwszej krwi, głośnego nazwiska. Pań polskich wiele należało do orderu. Mężowie ich przybierali się chętnie w hrabiowskie i książęce tytuły, ubiegali się za Orłem białym i różnemi cudzoziemskimi ozdobami, a więc i żony, wojewodziny, hetmanowe, biegly za tym popędem i stroiły się we wstęgi orderowe. Dama orderu św. Krzyża, czy jak mówiono wtedy, gwiazdzista, oprócz zadowolonej ambicji własnej, że ją cenia, nie nabywała żadnych praw i szczególnych przywilejów, ale mogła jeździć do Wiednia i kłaniać się Marji Teressie na jej dworze. Niewielka to była wygrana żeby i coś na nią rachować, tem bardziej w Berlinie?

Za granicą tedy wielka uniżoność i etykieta, ale w ojczyźnie duma do niebios. Wszystko małe i nędzne przed wielką panią. Kiedy przyszła do lat dojrzalszych, imponowała księżna wiekiem. Trudno z czemkolwiekby porównywać cześć jaką od młodych pań polskich w ogóle odbierała. Świat nowy, nowemi się rządził zasadami, ale w Polsce musiał zawierać rozejm ze starym. Otóż wśród młodego pokolenia, księżna wojewodzina była rzeczywiście reprezentantką starego czasu. Jak nie miał się przed nią ugiąć świat ten młody, kiedy sam król, bądź co bądź zawsze reprezentant i władzy i majestatu, miał nie powieemy nawet względy, ale uszanowanie przed tą ciotką. Kiedy się z nim pogodziła, często przyjeżdżała do Warszawy i wtedy odwiedzała go na dworze w Łazienkach, i bywała na balach. Co za różnica dworu jednego od drugiego, na którym księżna bywała? W Paryżu czy w Wiedniu musiała się starać o względy, o miłościwe spojrzenie, tutaj odwrotnie sam majestat się uniżał, król przed ciotką grał rolę grzecznego kawalera, a pani na jego pokojach, wśród jego dworu, ledwie głową

kiwnęła na znak szczególniejszej łaski; prawda, że król polski Stanisław August był całe życie swoje zbyt grzecznym i wylanym dla kobiet, ale tutaj nie kłaniał się przed kobietą, owszem hołd oddawał osobie politycznej, która wiele mu pomódz i wiele mogła zaszkodzić.

Mamy dwa świadectwa społeczne, jedno mężczyzny, drugie kobiety, Ochockiego i pani Nakwaskiej; oboje księżnę znali osobiście, przynajmniej widywali ją w towarzystwie. Świadectwo ich jednozgodne. Ochocki widział księżnę raz na balu królewskim w Łazienkach, Nakwaska dzieckiem będąc w domu swojego ojca.

«Gdy weszła na salę, pisze Ochocki, król zerwał się z krzesła, z pośrodku pięknych i młodych dam i na środek sali na spotkanie jej wyszedł. Księżna była ubrana w storoswiecką materję jedwabną, w pasy szerokie, do której ozdoby i ubranie głowy tak zupełnie dobrane i ułożone były, jak widzimy w możnych domach na starych portretach. Szła z postawą wspaniałą, ale krokiem dosyć pewnym i śmiałym. Król skłonił się jej dość nisko i pocałował ją w rękę, ona zaś, tylko lekko mu głową skinęła, jakby to nie był król, ale pan Stanisław Poniatowski, tę cześć jej oddawał. Poszła dalej między damy, które wszystkie powstały i dały pierwsze miejsce tej matronie. Dziś jeszcze mam w oczach, ciągnie dalej Ochocki, widok tej szanownej niewiasty, która wówczas między ubranami wytwornie i modnie damami była prawdziwą reprezentantką dawnych znakomitych z rodu i znaczenia pań naszych. W życiu mojem nie zdarzyło mi się więcej, jak dwa razy widzieć, tak wspaniałą i imponującą osobę. Drugą była pani Szczęsna Potocka, z domu Mniszechówna, którą widziałem na pokojach cesarskich w Petersburgu, bo była stats damą.»

«Była to pani słuszną i chudą, miała coś wyniosłego w postaci, a wiele dowcipu w mowie, opowiada późniejsza nieco pani Nakwaska, rozum jej sływał po kraju szeroko.»

(Dalszy ciąg nastąpi).

## ADWOKAT SZNOBELES.

*powieść Juljusza Gundling, streszczona z niemieckiego.*

(Dalszy ciąg).

Gdybym tylko mógł, odpowiedział mąż, patrząc na nią ognistemi oczyma. Ale zajęcia moje tak jedne z drugich wypływają, że żadnego odrzucić niepodobna. Zatrzymać się, jest to dla mnie tyle, co się cofnąć, a jakeśmy się raz postawili na pierwszorzędnym stanowisku, to już nam się nie wypada usunąć z niego.

Mówiłeś *my*, odparła mu żona z wyrzutem, powiedz raczej *ja*. Cóż dla mnie bowiem za

korzystać z twoich rozległych spekulacji? Czyż byłam kiedy tak chciwą i ambitną, żeby cię popychać ze zwyczajnej drogi na niezwykle koleje? Przeciwnie, wolałabym gdybyś został tém, czém byłeś, jakeś się starał o Sarę Kajfur, wtedy miałeś dobrą, średnią pozycję, byłeś znacznym adwokatem, ale miałeś jeszcze czas pomyśleć o żonie. Teraz już nie masz na to czasu zajęty spekulacjami, zostawiasz mię w samotno-



ści. W jednostajnej nudzie płyną dni moje, nie pytasz mi się, czy mi się to podoba. Przy obiedzie siedzisz chmurny i zamyślony, a w twoich zmarszczonych brwiach, widzę tylko ducha spekulacji, który się pomiędzy nami unosi. Ach! odepchnij go Schneebaldzie, bądź tak, jak dawniej, moim dobrym Absalonem, który się do mnie uśmiechał z taką miłością. Niech widzę, że cię obchodzę, ja ci za to taką wdzięcznością, taką miłością potrafię odplacić.... Sara mówiła to głosem tklivym i przenikającym, któryby chyba tylko twardym pancerzem pokrytego serca, poruszyć nie potrafił. Ale Schneeball posiadał taki pancerz. Co się nie stykało bezpośrednio z jego wyniesieniem, nie obchodziło go. Bez wzruszenia więc, wysłuchiwał mowy swęj żony, i odpowiadał jęj żartobliwym uśmiechem.

Musisz mnie już takim znosić jakim jestem, kochana Saro, niech piérw się osiągnę wszystko do czego dążę, dopiero wtedy nadejdzie czas używania, wielkość moja złączona jest z wielkością Bolcen, niech więc w piérw staniemy tam gdzie zamierzamy, niech ja będę tam w zamku nie jako proszący, ale jako równy tym, którzy tam bywają. Wtedy o nic się już starać nie będziemy, bo będziemy mieli wszystko, i wtedy będę mógł być tklivym małżonkiem mojęj piéknęj Sary.—Sara, która do tego czasu trzymała go za rękę, usunęła mu swoję z niecierpliwością:

— Kiedy tak, to idź do twoich interesów i nie troszcz się o smutek twojęj żony, jakeś to dotąd czynił. Ścigaj dalej twe próżne zamiary, które wszystkie twoje wypełniają myśli, ale nie spodziewaj się, ażebym je kiedykolwiek podzielała. Idź i zostaw mię samą jak to już od tylu lat czynisz.

Schneeball przeraził się chwilkę tēj mocy postanowienia, z jaką wyraziła się jego żona. Ale znalazł to w końcu za błahe, ażeby dłuższą rozmową zaprzętać sobie czas, do tyłuważnych interesów potrzebny; rzekł więc:

— Nie bądź dzieckiem Saro; wyganiaasz mnie, a nikt tak chętnie jak ja z tobą nie przestaje.

— Kłamiesz Schneebaldzie, wtedy, kiedy ja właśnie radabym widziéć męza mego mówiącego mi całą prawdę. Kłamiesz, kiedy mi dowodzisz, że za godziny, co mówię te rzadkie minuty, jakie mi poświęcasz, mają jakąś wartość dla ciebie. Kłamiesz i chcesz mnie jak dziecię przyjemném kłamstwem uspokoić, ale ja zdurzyć się nie dam.

Najdrobniejszy z twoich zamiarów, który cię ma naprzód posunąć, więcęj dla ciebie znaczy, niż twoja żona. Zaprzecz mi, jeżeli możesz.

— Nie pojmuję cię Saro.

— To zaprzecz mi.

Wprawdzie nigdy tak, jak dziś nie czyniłam ci wyrzutów, spodziewałam się bowiem, że zrozumiesz moje smutne wejrzenia, moje próśby nieme.

Nie miałeś jednak nigdy na mnie względu, więc teraz ci powiem otwarcie i wyraźnie: twoja

droga nie jest moją drogą i każdy krok czyni nas bardziéj obcemi dla siebie.

— Ale pozwól sobie powiedziéć żono....

— Oszczędzaj słów; wiem, że słowa adwokata nie nie kosztują, ale to zawsze czeze słowa tylko. Nie usiłuj mnie oszukać. Czy mam ci powiedziéć, za czém gonisz? twoje nazwisko już ci zawadza; chcesz go odmienić na wyższe, szlachectwo ma iść w parze z bogactwem, więc żeby swoje nazwisko uszlachetnić i wszystko zaćmić w okół siebie, potracasz samolubnie szczęście twojęj żony i ledwo zwracasz na nią uwagę.

Saro! wołał Schneeball, nie wiedząc dobrze co odpowiedziéć.

— Zaprzeczaj mi jeżeli możesz. Powiedz czy we wszystkich twoich usiłowaniach nie siebie tylko masz na celu. Myślisz jedynie jak być najpiérwszym w mieście. Nie mów mi, że nadejdzie czas, w którym nareszcie spocznie twoja ambicja. Będzie ona rozwijać się coraz dalej, zawsze, tak jak dotąd nienasycona, a ja będę wieść życie samotne i czeze, jak je dotąd wiodłam, przykuta do człowieka, którego nie szanuję i dla którego niczém inném nie byłam, tylko stopniem do wyniesienia się.

— Saro, Saro! wołał Schneeball dotknięty gorzkimi słowy, które go niemiłosiernie ranily.

Zdawało się tóż, że Sara raz jeszcze łagodniejsze dla niego poczuła usposobienie. Spojrzała nań wzrokiem przenikającym i rzekła:

— Mówże, czy nie mam słuszności? Powiem ci raz jeszcze to, co już tyle razy mówiłam i odbierałam tylko odmówną odpowiedź: pozostań ze mną mężu! Cały dzień jesteś niewolnikiem twoich interesów, twoich zamiarów ambitnych, podarujże choć wieczór dnia dzisiejszego żonie, która cię widuje tak rzadko!...

Saro! odezwał się Schneeball, głosem roztklivionym wyrazami żony, ale wnet odepchnął od siebie wrażenie, które mu się wydało słabością i mówił dalej:

— Znajdę ja kiedy indziéj czas, na przepędzenie go z tobą, kochana Saro, jutro może, lecz dziś jest mi to niepodobieństwem. Dziś wieczór jest sesja komitetu do budowy kolei żelaznéj i ja muszę wyluszczyć zgromadzeniu zamiary księcia, który mnie swém zaufaniem zaszczycił raczył.

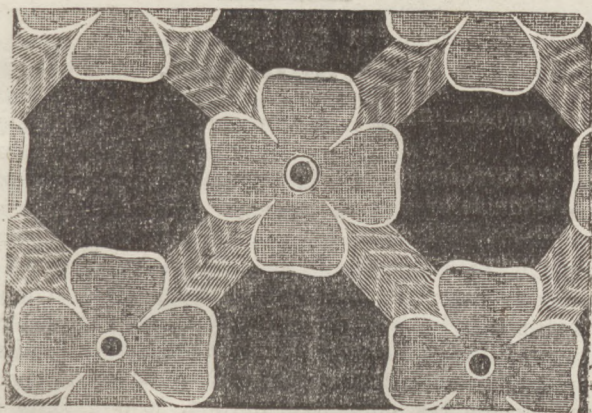
— Widzisz Schneebaldzie, jaką prawdę mówiłam, gdym odmawiała twęj duszy władzy zrozumienia mojęj! zawołała Sara z szyderskim uśmiechem. Masz słuszność, że skąpisz czasu dla mnie, idź, przewodnicz komitetowi, obliczaj korzyści z twych spekulacji, przemawiaj, intryguj, aby się wykierować na szlacheica von Schneeball, ja już nie mam nie przeciwno temu.

— Miejże rozsądek Saro, uspokajaj ją mąż. Ale ona oddaliła go poruszeniem ręki wołając: Idź, chcę sama pozostać! Gdy nie posłuchał, powtórzyła to tak silnie, że nie pozostało mu nic więcęj, jak się usunąć. (D. c. n.)



## Dodatek do Zeszytu I, Kółka Domowego. 1867.

### Desen na kapę lub poduszkę do szpilek.



Należy na grubym papierze naszyć tasiemkę białą bawełnianą, w tak szerokie kraty, jakie je mieć chcemy; na każdym punkcie skrzyżowania tę tasiemkę zeszyć, nie tykając papieru. Gdy tak kraty już przygotowane, rysują się na cienkim płótnie według deseni, gwiazdki, których brzeg obdzierać należy i następnie wyciąć. Mając ich ilość stosowną, przytwierdzać do tasiemki i środek gwiazdki obrzuconą dziurką odznaczyć. Ta robota na kolorowej podszewce bardzo ładnie wygląda.

### Objaśnienie ryciny mód.

*Fig. 1-a.* Paletot peplum obszyty gipiurą koronką i kutasami, Podobnież zakończone dwie długie aksamitki z tyłu spadające, rękawy nieco rozszerzone, guziki z przodu. Suknia koloru hawanna, gładka, podjęta rozetami z pasmanterii, spódnica tegoż samego koloru, tylko w czarne paski lub prążki, wycięta w zęby i naszyta szlakiem z czarnej gipiury. Kapelusz czarny aksamitny z kryształowemi, grelotkami, pod rondem rząd drobnych aksamitnych kwiatów bez liści, szarfy koronkowe wiążące się z tyłu. Rękawiczki popielate.

*Fig. 2-ga.* Suknia spodnia z błękitnego atłasu w kwadratowe, obszyte plisłą zębami, które lepiej dawać tylko z tyłu i z boków, zostawując przód gładki. Zwierzchnia suknia biała jedwabna, z zębami podobnemi jak u dołu, rysującemi od szwa do szwa wielkie łuki, objęte atłasem takim samym, jaki użyto na dolną spódnicę. Szwy brytów równie błękitne oznaczają zęby. Stanik błękitny z białym jedwabnym gorsecikiem, ze szmizetką fałdowaną od ramienia do środka i rękawkami z brukselskiego tiulu. Na szyi czarna aksamitka z kosztownym medalionem, czyli raczej fermuarem. We włosach perły i jedna duża róża lub kilka pączków z boku. Rękawiczki białe.

*Fig. 3-a.* Suknia z morderowego aksamitu z takimże paletotem zapiętym do samego dołu. Zdobi go wąskie obszycie z futra i takżeż pętlce. Jedne rękawy wąskie, a drugie rozwartę z białą, jedwabną podszewką. Kapelusz jedwabny formy *Lamballe* koloru lapisowego, z takimiż szarfami. Rękawiczki duńskie.

*Fig. 4-a.* Strój panny młodej. Suknia o dwóch spódnicach z *poult de soie*, rękawy wąskie, stanik gładki, spięty na srebrne guziki. Wyłogi rękawów, kołnierzyk i pasek z koronki. Szeroki i długi welon z jedwabnego tiulu. Wieniec, brosza, kolczyki, ubranie na ramionach i spojenie paska na przodzie, wyrobione z pomarańczowego kwiatu. Rękawiczki białe.

*Fig. 5-a.* Suknia jedwabna, jasno lila, garnirowana u dołu trzema rzędami głębokich zębów, oznaczonych plissami z ciemniejszego, lecz tegoż koloru atłasu. Takież plissy tylko węższe rysują szwy od góry do dołu. Takie same garnirowanie w stosownem zmniejszeniu powtarza się u góry i dołu rękawów. Pasek z téj materii co suknia z wypuszczeniem atłasu. Kołnierzyk i mankiety z cienkiego płótna, wąską obszy-



te koronką. Dodajemy tu nawiasem, że taki kołnierzyk jest w najlepszym guście nawet do większego ubrania.

*Fig. 6-a.* Ubranie dziewczynki od 5 do 7 lat. Sukienka z paletotem peplum, czapeczka takiegoż zielonego koloru, aksamitna, wszystko obszyte łąbędzim puszkciem. Bóćiki z wysokimi cholewami podobnie garnirowane.

## O UBIORACH.

Jedna z najwykwintniejszych wypraw przygotowała się w tych czasach w magazynie pana Pekali; podobno téż i posag narzeczonej na krocie rubli się liczy, co usprawiedliwia zbytówną elegancję wszystkich szczegółów ubioru, które wspomniony magazyn dostarczył. Kapelusze i stroiki na głowę były sprowadzone z Paryża. Kapelusze seledynowego koloru z białemi perlami, które powabnie spadały na czoło, drugi biały atlasowy z białym puszkciem, nader artystyczne twory fantazyi modniarek francuzkich; dwa drugie były powszedniejsze, nie mniej przecie strojne. Z ubrań na głowę zwróciło uwagę naszą fijołkowe aksamitne z bratkami i bursztynami, które w kształcie dużych bąbelków, aż na piersi spadały. Sukien było szesnaście, każda tak odmiennie ubrana, że wyglądały jakby szesnaście osobnych wzorów stroju. Jedną z nich przytoczymy: jasno popielatą tego koloru, który zwą *lapis* była z przepysznej materji *gros grains*; niczem na szwach nie odznaczona, tylko sam dół spódnicy otaczał szlak z białych, lśniących piórek, takich, jakimi często obszywano kapelusze z podniesionem do góry rondkiem, piórka te płaskie zachodziły jedno na drugie, a otaczając stanik do gorsu, wycięty w kanty, zastępowały bertę. Był przygotowany drugi stanik pod szyję, otoczony niezmiernie oryginalną baskiną, przypominała bowiem kształt chustki, zwieszanej z tyłu u pasa, a z przodu skrzyżowanej i zachodzącej końcami aż na ramiona. Garnirowanie téj baskiny składało się z piórek i frendzli kryształowej.

Oprócz tych sukien, widziałyśmy w tym magazynie przygotowanych kilka innych. Biała muslinowa dla młodej panienki, także w kliny krajana i płaska z przodu, innych bowiem już się nie widzi, miała z każdego bryta po stronie jego prostéj, wypuszczoną zakładkę na dwa palce szeroką, obok niéj zaś lila wstążeczkę, szew odznaczającą. U dołu była na ćwierć łokcia szeroka falbana w przyprasowane na jedną stronę fałdy, pomiędzy zaś szwami brytów były zęby oznaczone gipiurwą wszywką, podwleczoną taką wstążką jak na brytach. Zęby te od dołu były dubeltowe, to jest podszyte takimże samym muslinem, a od wszywki w górę szło obszycie z wązkiej koronki eluny. Stanik wycięty ozdobiony podobnie. Druga muslinowa suknia zrobiona była z pąsowemi aksamitkami.

Inna suknia czarna jedwabna, miała nad obrębem plisę z takiegoż materiału, z wypuszczeniem z czarnego atlasu. W około, w pewnych odstępach zdobiły ją płaskie kokardy w kształcie krzyża, zakończone wiatraczkami z aksamitu objętymi atlasem. W pośrodku kokardy tkwił czarny aksamitny guzik. Przy kieszeniach podobna kokarda wypuszczona w długie trzy końce, z których środkowy najdłuższy. Do sukni szarfa z końcami u dołu rozszerzonymi, podszytymi dla sztywności muslinem, i czarnym fularem, objęte także plisą z wypuszczonym atlasem. Cała ta suknia roztwarta jak szlafroczek, spinała się po włożeniu od góry do dołu na duże guziki. Druga suknia równie czarna, była nadzwyczaj strojna, z tego



powodu że miała rzucik jakby z gwiazdeczek usiany. To naśladowanie perełek dzietowych wyrabiają z kauczuku, a blask jest i efekt przesliczny, tak że już spódnice niczem zdobić nie potrzeba. Stanik przybrany był taśmą naszywaną dzietem, spletaną na plecach i z przodu w węzły, z których końce obszyte dzietową frendzlą spadały.

Cóż powiedzieć o sukni z pluszu fioletowego, z ogromnym, jak do dworskiego ubrania, ogonem, która potrzebuje pańskich apartamentów, aby się wydała. Jest to model dotąd jeszcze podobno nie naśladowany. Praktyczniejszym jest przyłączony do niej paletot, który można włożyć do każdej innej sukni, na szwach naszyty złotą plecionką, przepołowioną fioletowym sznurowadłem.

Dla młodych panienek polecieć możemy szwajcarskie czarne gorsećiki z szarą, po rubli sr. 8, do których przygotowane są już bluzki pod szyję, lub rozcięte z przodu i wyłożone na ramionach w kształcie berty. Wylogi te obszyte kolorową wstążeczką, tworzą dwa zęby na gorsie. Przy strojnych bluzkach rękawy są krótkie bufaste, stosownie obszyte. U jednej z sukien, uważaliśmy rękawy obcisłe wprowadzić u ręki, jednak nieco w szwie górnym namarszczone, tak, że się podnosiły w małą bufkę, podobnie jak to na starych portretach niemieckiej szkoły widzieć można.

Kaftaniczki pokojowe są w tym magazynie przesliczne ale drogie. Jeden z pluszu perłowego na czarném tle, w kostkę wypukłą, która wygląda, jakby czarnemi narysowana linjami, był zdobny kryształowemi grelotami i dużemi białemi guzami, wycięty zaś w około w cztery zęby, z których dwa dłuższe były z przodu, a krótsze po bokach.

Oglądaliśmy także kaftaniki białe i spódnice należące do wyż wspomnianej wyprawy. Te ostatnie wszystkie krajane w kliny, a każda inaczey wygarniowana, co już na przeznaczonym do niej kaftaniku się powtarza. I tak np. jedna miała medaliony z koronki *cluny* złożone z kwadratów kątem do góry postawionych; druga szeroki obręb, którego brzeg górny był prosty, a brzeg dolny wycięty w okrągłe, bardzo płytkie zęby, po linii których był wszyty pięcioma rzędami stębnem, sznur gruby jak gęsie pióro. Tak pierwsza jak druga spódnica była obszyta koronką.

— Przejdźmy teraz do magazynu pani Włodkowskiej, gdzie zawsze zobaczyć można artystycznie wykończone stroje, choć nie dla każdego majątków dostępne, ale jako przedmiot sztuki modniarskiej ciekawe i pomniemy przepyszne suknie aksamitne po 200 rubli jedna, dla bogatych przeznaczone kobiet, a weźmy pod bliższe rozpatrzenie suknię wełnianą, której opis mniej majątnym bardzo się przydać może. Z dość zwyczajnego, gładkiego materiału wełnianego, w kolorze fioletowym, suknia ta miała spódnice podwójną, spodnia nie dochodząca do ziemi, była na siedm łokci szeroka i obszyta dwoma rzędami czarnej taśmy, druga szersza o dwa łokcie blisko, uszyta była w taki sposób, że cały przód był znacznie krótszy, wycięty w głębokie spiczaste zęby, obszyte czarną taśmą, i takąż frendzlą. Od dwóch boków zaczynała się część tylna sukni, długa tak, że stanowiła ogon, przy spojeniu z częścią przednią, trzema fałdami w górę idącemi skrócona do miary téjże. Na tych fałdach guziki, u brzegu zaś spódnicy z tyłu, już nie zęby, tylko dwa gładkie obszycia taśmą. Na ulicę ta część tylko może się podnosić za pomocą trzech haftek tak, że robiące się na każdym szwie trzy drobne fałdki, tworzą kształtną draperję i nie pozwalają sukni się powalać. Do tego był paletocik z dwoma zębami na każdym boku, mogący być, według woli, przepasany lub puszczoney.



Inna suknia jedwabna w pasy białe z zielonemi, była wcale dowcipnie przygotowana na trzy toalety, był bowiem jeden takż sam stanik pod szyję, drugi balowy z krótkimi rękawami z zielonego jak kolor pasów, atlasu, i takież same atlasowe peplum czyli baskina z długimi zębami po bokach obszyta blondyną. Właścicielka tych strojów może więc raz wystąpić w sukni w pasy ze stanikiem pod szyję, drugi raz wiaść tylko spódnice w pasy, a stanik gorsowny atlasowy i takż baskinę czyli peplum, trzeci raz nareszcie użyć zielonego stanika i baskiny, do białej tarlatanowej spódnicy, co ze stosowném ubraniem głowy, stanowić będzie strój balowy.

Wspomnimy tu jeszcze jasną suknię różowo lila, ubraną rulonikami czyli pliskami założonemi na wierzch pośrodku. Ruloniki te były z białego atlasu, i tworzyły na przodzie zęby białą obszyte frendzlą. Do téj sukni były takż dwa staniki, jeden pod szyję, drugi wycięty z krótkimi rękawami, bufiastemi i podgarniowanemi kilkoma rzędami, podwójnie złożonego jedwabnego tiulu. U wszystkich staników gorsownych uważaliśmy, że materiał zwierzchni był więcej wycięty niż potrzebka, u góry zaś dopełniony kilkoma fałdami z brukselskiego tiulu, co tworzy bertę i całemu ubiorowi więcej strojności nadaje.

W ogólności wiele jedwabnych sukien ubierają atlasem; oglądaliśmy takż z *poult de soie* czarnego, ubraną na przodzie od góry do dołu czterema rzędami podwójnych kokard, ułożonych do góry w wachlarzyk, a zrobionych z ukosów czarnego atlasu. Od każdego wachlarzyka spadały na dół dwie długie bąbelki dżetowe. Te cztery linje wachlarzyków, rozchodzące się ku dołowi sukni coraz szerzej, a więc takż w wachlarz, połyskując blaskiem atlasu wcale pięknie stroiły suknię. Długość sukien strojnych z tyłu zawsze znaczna i do niej zastosowuje się szerokość. Im dłuższa spódnica, tem szerszą u dołu być powinna, żeby się ogon na posadzce w kolistą linję rozwinął, ale téż, powtarzamy, unikać trzeba zbyttniej szerokości, bo się ogon niepotrzebnie fałduje, płacze i traci tę wspańiałość pozoru, dla której przebaczamy modzie, że każe zamiatać posadzkę.

Ogólnie mówiąc, dla sukien średniej długości, ośm łokci obwodu wystarcza.

— W magazynie pani Falkenthal przy ulicy Miodowej pod filarami, widzieliśmy przygotowaną wyprawę dla nowo-zameżnej na prowincję. Wszystkie jęj części odznaczają się gustem i elegancją, obok najnowszych fasonów, które pani Falkenthal niedawno z Paryża przywiozła. Wymieniamy tu: Suknię *poult de soie* czarną z szwajcarskim stanikiem i otwartemi rękawami. Spódnica krótka w kliny ścinana, u dołu zęby kończaste oszywane aksamitką z dżetem, z pod których wychodzi fałbana w płaskie fałdy układana. Pasek aksamitny i szarfy zakończone grełotkami dopełniają powabnej całości. *Gabryela* z angielskiego materiału, w stanie mocno wcięta, z tyłu naszywana pasmanterią od ramion do dołu spódnicy, której przód spinany na guziczki. Kapelusz wizytowy z białego pluszu ze śnieżnym, aksamitnym kwiatem z jednego boku, a z drugiego z aksamitném upięciem zakończoném kryształową grełotką. Czepeczek do oczepin w kształcie katalanki z pięknych białych kwiatów; na prawe ramię spadają długie gałązki, z lewej zaś fantazyjnie podpięta koronkowa barba.





KÓŁKO DOMOWE  
Luty. 1867 r.



